

MTI.

Alapja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, VIII. Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 338-330, 339-330
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 1. kiadás 1953. augusztus 21. 6 óra / perc:

Az amerikai szoldateszka nesterkedései Észak-Európában

1 T-46 PL/sp/bá HY ^{kr} M o s z k v a , 1953. augusztus 21. /T: SzSz/

P. Riszakov a "Trud"-ben cikket írt "Az amerikai szoldateszka nesterkedései Észak-Európában" címmel. Megállapítja, hogy a háború utáni évek folyamán az amerikai katonai és diplomáciai körök erőfeszítései arra irányultak, hogy a skandináv országok területét az északatlanti blokk fegyveres erőinek katonai felvonulási területévé változtassák.

A cikkíró emlékeztet arra, hogy az első északeurópai amerikai katonai támaszpontokat Grönlandon és Izlandon hozták létre. A külföldi sajtó adatai szerint Grönlandon jelenleg öt nagy katonai légitámaszpont van, amelyek formálisan Dánia fennhatósága alatt állnak, amelyeket azonban az amerikai csapatok tartják megszállva. Az öt támaszpont közül négy Grönland déli részén fekszik és egy támaszpont az Észak-Amerika és Nyugat-Európa közötti légiúton. Ezeket a támaszpontokat teljesen az Északi Sarkon keresztül repülő amerikai repülőgépek állítására alakították át. Az amerikai szoldateszka egyre mélyebben hatol be Izland életének minden területére. Miután megszállták a Keflavik-i repülőteret és ott 1951 májusában elhelyezték ötz ezer főnyi amerikai csapatot, kőszállóni kezdtek Izland amerikai megszállásának további kiterjesztésén. Ettől kezdve jelentősen növekedett a szigeten tartózkodó amerikai csapatok száma. Az utóbbi időben - mint ezt az angol sajtó közölte - az Egyesült Államok katonai hatóságai kézzőlődést folytatnak Izland másik támaszpontjának megszállására, amely Akureyri környékén, a sziget északi partvidékén fekszik.

Az északatlanti több fegyveres erők főparancsnokságának tábornokai és tengernagyai nagy figyelmet szentelnek Dániának is. A dán sajtóban közzétett adatokból ítélve az északatlanti több parancsnokságának "északi stratégiája" előirányozza, hogy sokadán légi- és haditengerészeti támaszpontot felhasználjon céljaira.

/folyt./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 2. kiadás 1953. augusztus 21. Óra 05 perc:

/ Az amerikai szoldateszke... folyt. T PL/sp/bé Hy/Kt

Fokozódik az északiatlanti blokk vezetőinek Norvégiára gyakorolt nyomása is. Norvégia, - akárcsak Dánia - igen jelentős helyet foglal el az "északi stratégia" terveiben.

Az utóbbi évek folyamán Norvégiában széleskörű katonai előkészületeket folytattak, így egész sor katonai támaszpontot építettek.

A "Stockholms Tidningen" című svéd burzsoá lap nemrég azt írta - jegyzi meg Riszakov - hogy a légitámaszpontok építése Norvégiában is azelőtt a szándékkal folyik, hogy "nyilvánvaló aránytalanságot teremtsenek a repülőterek száma és a katonai légierők saját norvég személyi állományának száma között". Ehhez hozzá lehet tenni, hogy ugyanilyen aránytalanságot hoznak létre Norvégiában a haditengerészeti támaszpontok száma és méretei, valamint Norvégia haditengerészeti flottája között is. Más szavakkal az "atlanti" politikusok Norvégiában /akárcsak Dániában/ olyan helyzetet akarnak teremteni, amely "indokul" szolgálhat azoknak a régen kidolgozott terveknek a megvalósítására, amelyek arra irányulnak, hogy békeidőben külföldi csapatokat helyezzenek el norvég és dán területeken.

A szerző cikkének befejező részében ezeket írja:
- Izland és Grönland amerikai megszállásának kiterjesztése, katonai támaszpontok építése Dániában és Norvégiában, azok a tervek, hogy külföldi fegyveres erőket helyezzenek el ezeken a támaszpontokon - mindezek az intézkedések jellegüket tekintve egytipusúak. Ezeknek az intézkedéseknek akárcsak az amerikai szoldateszke egész "északi stratégiá"-jának nincs semmi közük a skandináv országok érdekeihez és nyilvánvalóan ellentétben állnak a világ népeinek azzal a törekvésével, hogy enyhítsék és felszámolják a nemzetközi helyzet feszültségét. /MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 3. kiadás 1953. augusztus 21. 6 óra 10 perc:

"Az európai hadsereg az agresszió eszköze" - A "Trud" cikke
2 T-44 KG/Sp/bó Fc Kt M o s z k v o , Augusztus 21./TASzSz/

"Az európai hadsereg az agresszió eszköze" címmel ezeket írja a "Trud" ...:

Az európai hadsereg eszméje amerikai eredetű. Az Egyesült Államok uralkodó körlei ezért képtelenek az ötleten, hogy megkönnyítsék a maguk számára a német imperikalizmus helyreállításának ügyét. A német imperikalistákat Washingtonban már régen az Egyesült Államok politikájának legfőbb európai szövetségeseinek és tanácsának tekintik. A "New York Post" című amerikai lap az európai hadsereg tervzetéről ezt írta: "Hasznunk világos: A miénk lesz Németország katonai ereje, a német hadiipar és a 12 hadosztály, amelyeknek rohamcsapatként kell szerepelniük az Elbánál". Ennek érdekében az amerikai uralkodó körök nyíltan szövetségre léptek a náci háborús bűnösökkel.

A nyugatnémet imperikalisták, akiket az Óceánon túlról buzdítanak - folytatja a szerző - most nyíltan a vansvágó követeléseket hangoztatnak. Új programjuk teljes mértékben azokat a hitlerista jelzőket szajkózza, amelyek az "élettér" meghódításának szükségességéről és az "európai új rend" megteremtéséről szólnak. Adenauer bonni kancellár Siegenben mondott beszédében kijelentette, hogy "a kelet-európai új rend megteremtését" mindig politikai céljának vallotta. Keiser, Adenauer minisztere mindenki hallatára követelte Ausztria, Svájc egy része és Elzász-Lotharingia annektálását.

A bonni klikk éppen a kalandorjellű hódítások érdekében törekszik az európai hadsereg gyors megalkotására. Ez ugyanis lehetőséget ad számára ahhoz, hogy újból felállítsa saját agresszív fegyveres erőit. Nyugat-Németországban már tövökény előkészületek folynak ebben az irányban.

/folyt./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 4. kiadás

193. augusztus 21.

6 óra 15 perc

/"Az európai hadsereg"... Hlyt. T KG/Sp/bé Fa Kt/

A cikk megállapítja, hogy a nyugateurópai országok lakosságának széles rétegei körében fokozódik a tiltakozó mozgalom az európai hadsereg megszüntetése ellen, majd ezt írja:

Az Egy sült Államok, miután egyre világosabban látják, hogy a nyugateurópai népek szembeszállnak a német fasiszta fegyveres erőik helyreállítására vonatkozó tervekkel, most újabb nyomatékosnak gyakorolni az "engedetlen országokra". Így Blunk washingtoni utazása után az amerikai propaganda arról kezdett beszélni, hogy ha Franciaország nem ratifikálja a párizsi szerződést, akkor a Wehrmachtot a szerződéstől függetlenül létrehozzák és Nyugat-Németországot bekapcsolják az atlanti szövetségbe. Az effajta nyilatkozatok egyik változatát jelentik az olyan európai országok ellen irányuló amerikai zsarolásnak, amely országok nem ratifikálták a szerződést. Elsősorban vonatkozik ez Franciaországra. Ebből a célból az amerikai kongresszus illetékes bizottsága "követelte az Európába irányuló amerikai segély jövő évi előirányzatában jelentős részesítését, ha az európai országok nem fejezik be az európai közösségről szóló szerződés ratifikálását".

Az amerikai uralkodó körök. az ilyen mosterkedései, amelyek a párizsi szerződés ratifikálására irányulnak, nem érik el céljukat. A néptömegek szemében az amerikai politika egyre inkább lelepleződik, mint olyan politika, amely az agresszív nyugatnémet fegyveres erőik ujjílesztésére, s a nemzetközi együttműködés aláírására irányul - írja végül a "Trud". /MTI/

2

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 5. kiadás

1953. augusztus 21.

6 óra 20 perc:

A "szövetséges" országok leigázásának amerikai programja - A
"Pravda" cikke

3 T-36 KG/Sp/bó Fa Kt M o s z k v a , augusztus 21. /TASzSz/

I. Alekszandrov, a "Pravda"-ban foglalkozik az amerikai kongresszusban nemrég befejeződött vitákkal, amelyek az 1953/54-es pénzügyi év alatt az úgynevezett "kölcsönös biztonsági program" keretében külföldre irányuló költségvetési előirányzatokkal foglalkoznak. Alekszandrov ezt írja:

A háboru utáni első években és különösen a hírhedt Marshall-terv fennállásának időszakában, az Egyesült Államok uralkodó körői az úgynevezett "gazdasági segély" leple alatt hajtották végre az amerikai agresszív irányzattal együttműködő országok gazdasági és politikai leigázását. Ma az Egyesült Államok nyíltan kijelentik, hogy csak katonai célokra nyújtanak "segélyt", azaz pontosabban szólva, az erre a "segélyre" előirányzott összegeket átadják az amerikai monopoliumpoknak, amelyek fegyvert szállítanak a szöbenforgó országok kormányainak. A kongresszusi viták, valamint amerikai hivatalos szemlélyiségek felszólalásai - folytatja Alekszandrov - ezt bizonyítják, hogy az amerikai uralkodó körök minden eszközzel bővíteni és fokozni akarják a tőlük függő országok katonai leigázásának ezt a formáját. Ennek elsősorban az az oka, hogy a "hidegháboru" jelenlegi amerikai irányzata az egyik balsikert a másik után szenvedni el a világ minden részében, ezért Washingtonban egyes politikai körök "a katonai segély" politikájával akarják megakadályozni a nemzetközi feszültség enyhülését.

Jellemző az a néhány beismerés, amelyek az Egyesült Államok elnökének a kongresszushoz intézett augusztus 17-én közzétett, s "a kölcsönös biztonsági program teljesítésének eredményeiről" szóló jelentésében szerepeltek. A jelentés félreérthetetlen nyugtalansággal mutat rá, hogy a Szovjetunió külpolitikai lépései "felkeltették a világ népeiben a feszültség enyhülésének és az általános béke helyreállításának reményét". Ilyen körülmények között - írja Alekszandrov - az amerikai uralkodó körök nyomást akarnak gyakorolni szövetségeseikre, akiknek körében fokozódik az ellenállás az amerikai parancsuradalommal szemben.

/folyt./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 6. kiadás

1953. augusztus 21.

6 óra 15 perc

/A "szövetséges országok...1.folyt. T-36 KG/Sp/bó Fc Kt/

Hosszas viták után az amerikai kongresszus elhatározta, hogy "szövetségesei" megfélemlítésére az Eisenhower által kért 5,8 milliárd dolláros előirányzat összegét 4,5 milliárdra csökkenti.

Az Egyesült Államok elnökének jelentése kiemeli, hogy a nyugateurópai országoknak csak az európai hadsereg céljaira és csak a hadsereg megalakítása esetén nyújtanak "katonai segélyt", vagy ahogy a jelentés megfogalmazta, "kormányok közötti és kormányok fölötti együttműködés" céljaira. Ily módon az Egyesült Államok "katonai segélyének" az a feladata, hogy nyomást gyakoroljon a nyugateurópai országokra és elérje, hogy részt vegyenek a nyugatnémetországi militarizmus újjáélesztésében.

Alekszandrov megállapítja, hogy a "kölcsonös biztonság program" egyáltalán nem korlátozódik stratégiai jellegű feladatokra. Kiagyalói gondoskodtakarról, hogy az amerikai monopóliumok ezt a programot az Egyesült Államok szövetségeseinek kirablására is felhasználhassák. Ennek a programnak tehát az Egyesült Államokhoz katonai szövetségek útján kötött országok érdekeiről való gondoskodáshoz semmi köze sincs.

Figyelembe véve, hogy a nyugateurópai országok már nem biztos szövetségesek, az amerikai uralkodó körök a revansvágyó Németország helyreállítására irányuló tervek mellett a fasiszta Francot is fel akarják venni a támadó atlanti tömbbe. A jelentésben külön fejezet foglalkozik Franco Spanyolországával.

Különösen nagy figyelmet fordít az elnök jelentése a délkeletázsiai és távolkeleti országok ügyeibe való amerikai katonai beavatkozás kérdéseire. A jelentés kiemeli, hogy a múlt évinél jövőre nagyobb összegeket irányítanak ebbe a térségbe.

/folyt./

2

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 7. kiadás 1953. augusztus 21. 6 óra 30 perc:

/A "szövetséges országok... 2. folyt. T-36 KG/Sp/bó Fa Kt/

▲ "programm" előírja Csang Kaj-sek bűnös klikkjének tervékeny katonai megsegítését is új agresszív kalandok előkészítésére a csendesóceáni térségben és a távolkeleti nemzetközi feszültség fokozása érdekében.

▲ jelentésből kitűnik - folytatja a cikk szerzője, hogy Washingtonban egyáltalán nem törekednek a nemzetközi feszültség enyhítésére. A jelentés minden fejezetében egy és ugyanaz a gondolat ismétlődik: "mindenekelőtt koalíció alakítása szükséges", folytatni kell a fegyverkezési hajszát, növelni a katonai kiadásokat, tovább kell csökkenteni a Kelet és Nyugat közötti gazdasági kapcsolatokat.

-Ily módon - fejezi be cikkét Alekszandrov - a "különös biztonsági programról" szóló kongresszusi viták és Eisenhower jelentése azt bizonyítják, hogy az amerikai uralkodó körök az amerikai adófizetők rovására katonai és politikai szövetségeseiket hidegháborús terveik engedelmessé eszközévé akarják tenni, támogatni akarják az agresszív, revansizista erőket a világ különböző térségeiben. A jelentésben sz. repló hosszú számsor, amely felsorolja a világ legkülönbözőbb részeibe küldött harcokocsikat, lövegeket, lövedékeket, géppuskákat, töltényeket stb., megmutatja, milyen célokat szolgál az amerikai adófizetők pénze. /MTI/

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 8. kiadás 1953 augusztus 21. 6 óra 35 perc

Terrorpárt indítottak tíz brémai hazafi ellen

4. G Mn/Hav/Lt FA Kt B r é m a , 1953 augusztus 21./ADN/

A brémai járásbíró mellett működő f3államügyészség terrorpárt indított tíz brémai hazafi ellen, mert 1952 szeptemberében röpiratban tiltakoztak amiatt, hogy fasiszta elemek támadást intéztek a Kommunista Párt egyik gyűlése ellen. /MTI/

Eddig több mint száz ország ifjúsági szervezetei kívánják képviseltetni magukat a III. Diák Világkongresszuson

5. T-59 Bv/Mn/Lt FA Kt V a r s ó , 1953 augusztus 21./TASzSz/

Varsóban augusztus 27-én kezdődik a III. Diák Világkongresszus. A kongresszust a Nemzetközi Diákszövetség hívta össze. Eddig több mint száz ország diákszervezetei fejezték ki kívánságukat, hogy képviseltesse magukat a kongresszuson. A kongresszuson több olyan szervezet is részt óhajt venni, amely még nem tartozik a Nemzetközi Diákszövetséghez. Így képviselteti majd magát a kongresszuson a kanadai országos diákszövetség, a bolíviai országos diákszövetség, a guatemalai diákgyűlés és több más szervezet. A chilei diákszövetség öt megfigyelőt küld a kongresszusra.

A varsói egyetemi hallgatók élénk előkészületeket tesznek a vendégek fogadására. /MTI/

Görög börtönhatóságok szörnyű büncselekménye politikai foglyok ellen

6. T-77 Bv/Mh/Lt FA Kt A t h é n , 1953 augusztus 21./TASzSz/

A "Bolgár Tájékoztató" jelenti:

A "Hellas Press" hírügynökség beszámol arról a vér-
fürőről, amelyet Zakynthosz szigeten rendeztek a görög hatóságok politikai foglyok között.

/Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 9. kiadás

1953 augusztus 21.

6 óra 40 perc

/Görög börtönhatóságok...folyt./ T-77 By/Mh/Lt FA Kt

"Amikor erős földremlések következtében - hangzik a jelentés - omladozni kezdett a Zakinthosz-szigeti börtön épülete, a megsebesült és megcsönkült politikai foglyok kívánszorogni próbálták a romok alól. Maor a börtönhatóságok sortűzét nyitották rájuk. A politikai foglyokkal, a demokrácia és a béke harcosaival szemben augusztus 12-én elkövetett a példátlan büncselekmény tényét megerősítette Buttley angol tanító, aki ezen a napon a szigeten tartózkodott és szemtanúja volt a vérontásnak.

A legszörnyűbb látvány ez volt - mondta a tanító -, amikor a börtönőrök rálóttek a roskadozó épületek romjai alól menekülni próbáló foglyokra". /MTI/

- - -

Az amerikaiak mérgezőgázbombákat használtak hazatérés előtt álló koreai hadifoglyok ellen

U Bu/Lt/Lt FA Kt K e s z o n , 1953 augusztus 21./Uj Kina/
7.

Két, hadifogságból hazatért koreai harcos - Vu Zsung Szik és Hen Jong Szu - augusztus 14-én, illetve 17-én belehalt az amerikai fogságban szerzett gázsérüléseibe.

A gáztámadást szenvedett, hazatért koreai hadifoglyok közül 19 még mindig gyógykezelés alatt áll egy keszoni kórházban. Valamennyinek testén égési sebek találhatók. Többen közülük nehéz légzésben, hengszálmegvastagodásban, kötőhártyagyulladásban, látási zavarban vagy májnegyobbodásban szenvednek. /MTI/

- - -

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

7 lo. kiadás

1953. augusztus 21.

10 óráig 5 perc

Kémszervezetet lepleztek le Kina Csinan városában

8 T-63 By/Mh/lm FA Kt

S a n g h á j

1953. augusztus 21. /TASzSz/

A "Csefangzsipao" című lap jelentése szerint Csinan város közbiztonsági szervei a lakosság és a hazafias érzelmű katolikusok egy csoportjának segítségével egy kémszervezetet lepleztek le. A szervezetet az amerikai imperialistáknak, valamint Pej Linnek, a Csang Kaj-sek-féle kémszolgálat vezetőjének utasítására és irányításával 1946. november 24-én alapították Csinanban. A kémszervezet vezetője egy belga katolikus pap volt.

A közbiztonsági szervek letartóztatották Csien Csenhuát, valamint Kuo Csuan-tao, Liu Csing-san és Csao Ce-ping katolikus papokat, az amerikaiak és a kuomintangisták bérenceit. A letartóztatottak lakásán amerikai rádióleadó- és vevőkészülékeket, térképeket, tervrajzokat, utleveleket, írásbeli utasításokat, kémfeljegyzéseket, valamint egyéb olyan bűnjeleket és okmányokat találtak, amelyek bizonyítják, hogy kémtevékenységet fejtettek ki. A letartóztatott személyek titkos értesüléseket gyűjtöttek és fegyverrel látták el ügynökeiket banditatámadások szervezésére.

Az amerikai bérencek provokációs híreket terjesztettek, igyekeztek meggyőztetni a néphatalom szerveinek intézkedéseit és kártevő tevékenységet fejtettek ki. /MTI/

- . -

Jugoszláv katonai küldöttség utazott az Egyesült Államokba

9 G Mn/Hav/lm FA Kt

B e l g r á d

1953. augusztus 21. /ADN/

9 Ljubo Vucskovics tábornok vezetésével jugoszláv katonai küldöttség utazott csütörtökön az Egyesült Államokba. A küldöttség állítólag tárgyalásokat folytat Jugoszlávia további katonai támogatásáról és amerikai katonai objektumokat tanulmányoz majd. /MTI/

- . -

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 11. kiadás

1953. augusztus 21. 10 óra 45 perc

Az "Uj Kina" hírügynökség különtudósítója a hadifoglyok órszakos visszatartására irányuló amerikai mesterkedésekről

K e s z o n 1953. augusztus 21.

Vu Min, az "Uj Kina" hírügynökség különtudósítója írja:

Csütörtökön felérték a katonai fegyverszüneti bizottságot, foglalkozzék szívesen a kérdéssel, hogy az amerikai katonai hatóságok Dél-Koreában a fegyverszüneti egyezmény megszegésével ismételtén akadályozzák vöröskeresztes küldöttek látogatásait a hadifoglyotáborokban. Li Szan Csu tábornok csütörtökön javasolta: az együttes vöröskereszt-csoportok központi csoportját küldjék ki Kocsedo-szigetére, Jongdungpoba és az Inzsin-folyó Munszan közelében lévő hadjához, hogy kivizsgálja a fegyverszüneti egyezmény megszegéseit.

Bryan, a katonai fegyverszüneti bizottság rangidős amerikai tagja halogatta a válaszadást és kijelentette, hogy "rövidesen" foglalkozik a felvetett kérdéssel. Az amerikai katonai hatóságok által alkalmazott indokolatlan korlátozások eredményeként a valószínűleg szünetel a vöröskeresztes küldöttek munkája Dél-Koreában.

Ezek az indokolatlan korlátozások odáig fajultak, hogy egy amerikai órszem punkájával megsebesítette a Kínai Vöröskereszt Társaság egyik tagját, amikor az előjött cátrából, hogy a Munszan közelében elvonuló hadifoglyokat megtekintse. Kocsedo-szigetén a koreai-kínai vöröskeresztes megbízottaknak megtiltották, hogy a táborrészlegek területére lépjenek. Hasonló esetek fordultak elő Dél-Korea más hadifoglyotáboraiban is.

Feltűnő, hogy az amerikai katonai hatóságok a vöröskeresztes megbízottak dél-koreai tevékenységének szándékos akadályozásával párhuzamosan továbbra is figyelmen kívül hagyják az ezzel kapcsolatos tiltakozásokat, hogy amerikai részről gáz ombákkal támadják és megsebesítik a Panmindzson felé uton lévő hadifoglyokat.

Bryan-zóta is büntudatosan hallgat, hogy Li Szan Csu tábornok tíz nappal ezelőtt arélysán tiltakozott a katonai fegyverszüneti bizottságnál a fegyverszüneti egyezmény amerikai részről történő súlyos megszegése miatt, /folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

11. kiadás 1953. augusztus 21. 13 óra 30 perc

/Az "Uj Kina"....folyt./ U EM/Lt/lm FA Kt

Emellett az amerikai hatóságok segítik Csang Kaj-seköt a kínai hadifoglyok Tajvanra erőszakolását célzó tervének végrehajtásában.

Keszoni megfigyelők rámutatnak: nem nehéz elismerni, hogy mi a céljuk az amerikai katonai hatóságoknak a tiltakozások semmibe vételével. A hadifoglyok brutális legyilkolásának és megsebesítésének folytatása, a hadifoglyotáborok látogatására hivatott vöröskeresztes megbízottak munkájának akadályozása és Csang Kaj-sek látogatása fenyegető nyilatkozatok terjesztésében - mindez hozzájárul a hadifoglyok erőszakos visszatartására irányuló amerikai tervhez./MTI/

Megérkezett Moszkvába a Német Demokratikus Köztársaság kormányküldöttsége

11 T-1 pi/Vl/lm Hy di M o s z k v a 1953. augusztus 21./TASzSz/

Augusztus 20-án a szovjet kormány meghívására Moszkvába érkezett a Német Demokratikus Köztársaság kormányküldöttsége. A küldöttséget Otto Grotewohl, a Német Demokratikus Köztársaság miniszterelnöke vezeti. A kormányküldöttség tagjai a következők: Walter Ulbricht, Otto Nuschke, dr. Lothar Bolz, és dr. Hans Loch miniszterelnökhelyettesek, dr. Correns egyetemi tanár, Németország Demokratikus Nemzeti Frontja Országos Tanácsának elnöke, Bruno Leuschner, az Állami Törvényszék elnöke, Herbert Warnke, a Szabad Német Szakszervezeti Szövetség elnöke, Erich Honecker, a Szabad Német Ifjuság Központi Tanácsának elnöke, Hans Reichelt földművelés- és erdőügyi miniszter, Kurt Gregor, külkereskedelmi és belnemzetkereskedelmi miniszter, Fritz Selbmann kohó- és ércbányaipari miniszter, Rudolf Appelt, a Német Demokratikus Köztársaság moszkvai diplomáciai képviselőjének vezetője, Ilse Thiele, a Német Demokratikus Nőszövetség képviselője, Peter Florin, a külügyminisztérium munkatársa, Ludwig Eisermann, a küldöttség titkára. A küldöttséget Ferdinand Thun protokollfőnöke kíséri./folyt. köv./

ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K. 12. kiadás

1953. augusztus 21.

13 óra 30 perc

/Még érkezett Moszkvába...1.folyt./ T pi/Vl/lm Hy di

A kormányküldöttség fogadására a központi repülőtéren megjelent V.M.Molotov, a Szovjetunió Minisztertanácsa első elnökhelyettese, a Szovjetunió külügyminisztere, A.I.Mikoja, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökhelyettese, a Szovjetunió bel- és külkereskedelmi minisztere, M.Z.Szaburov, a Szovjetunió Minisztertanácsa Állami Tervbizottságának elnöke, A.A.Gromiko, a Szovjetunió külügyminiszterhelyettese, I.G.Kabanov és Sz.A.Boriszov, a Szovjetunió bel- és külkereskedelmi miniszterének helyettesei, V.Sz.Szemjonov nagykövet, a Szovjetunió németországi főtisztosa, M.A.Jasznov, a Moszkvai Szovjet Végrehajtóbizottságának elnöke, K.R.Szinyilov tábornok, Moszkva városparancsnoka, G.M.Puskin, a Szovjetunió külügyminisztériumának kollégiumi tagja, a külügyminisztérium III.európai osztályának vezetője, I.F.Szemicsasztnov, a Szovjetunió külügyminisztériuma protokollosztályának ideiglenes vezetője, valamint a Szovjetunió külügyminisztériumának, bel- és külkereskedelmi minisztériumának más felelős munkatársai.

A vendégek fogadásán megjelent még R.Appelt, a Német Demokratikus Köztársaság diplomáciai képviselőjének vezetője, a diplomáciai képviselőt többi tagjával, Sz.Blagoeva, a Bolgár Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, Szkladán Agoston, a Magyar Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, Li He, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, Nguen Long Bang, a Vietnami Demokratikus Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, Ko Pao-csüan, a Kínai Népköztársaság ideiglenes ügyvivője, S.Ducu, a Román Népköztársaság ideiglenes ügyvivője, A.Malacki, a Lengyel Népköztársaság ideiglenes ügyvivője, D.Jecny, a Csehszlovák Köztársaság ideiglenes ügyvivője, N.Luvszancsultem, a Mongol Népköztársaság ideiglenes ügyvivője, U.Ljule, a Albán Népköztársaság ideiglenes ügyvivője.

A vendégek fogadására díszőrség sorakozott fel. A zenekar eljátszotta a Német Demokratikus Köztársaság és a Szovjetunió állami himnuszát. A repülőteret a Német Demokratikus Köztársaság és a Szovjetunió állami lobogói díszítették./MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 13. kiadás

1953. augusztus 21. 13 óra 30 perc

Otto Grotewohl beszéde a Német Demokratikus Köztársaság kormányküldöttségének Moszkvába érkezése alkalmából

12 T-1 pi/Vl/lm Hy di M o s z k v a 1953. augusztus 21./TASzSz/

Kedves barátaim, kedves elvtársak!

△ Német Demokratikus Köztársaság kormányküldöttsége üdvözlí Moszkvának, a Szovjetunió dicsőséges fővárosának lakosságát, az egész szovjet népet, amely a békés építés terén elért nagyszerű eredményeivel kivívja az egész haladó emberiség csodálatát. Üdvözljük a Szovjetunió kormányát, amely az egész szovjet nép határtalan bizalmát, világszerte minden haladó gondolkozásu és békeszerető ember magyrebecsülését és tiszteletét élvezí.

△ Német Demokratikus Köztársaság kornánya és vele együtt minden német hazafi köszönetet mond a Szovjetunió kornányának azért, hogy meghívta a kormány küldöttséget annak érdekében, hogy közvetlen tárgyalások útján kerüljenek megvitatásra a Német Demokratikus Köztársaság és a Szovjetunió közötti viszony fejlődésének kérdései, valamint a német probléma egészére vonatkozó megérlelődött kérdések.

Országunkban minden békeszerető ember, Kelet- és Nyugat-Németország minden hazafi lelkesen üdvözlí a Szovjetunió kornányának folyó év augusztus 15-én Franciaország, Nagy-Britannia és az Egyesült Államok kornányához intézett jegyzékét, valamint a Német Demokratikus Köztársaság kormányküldöttségének moszkvai meghívását, mivel ezekben jelentős lépést lát Németország egysége helyreállításának és a német békeszerződés megkötésének útján. △ Német Demokratikus Köztársaság kornánya biztos abban, hogy ezekkel a tárgyalásokkal új, fontos szakasz kezdődik a Német Demokratikus Köztársaság és a Szovjetunió közötti baráti kapcsolatok további fejlődésében.

Örülünk, hogy kifejezhetjük mély hálánkat azért a nagylelkü segítségért és támogatásért, amelyet a magy szovjet nép állandóan nyújt a békeszerető német népnek, hogy békében és demokratikus viszonyok között építhesse új életét.

M △ német nép lelkesedéssel figyeli a Szovjetunióban folyó negyszabásu építómunkát és szíve mélyéből újabb jelentős sikereket kíván a Szovjetunió népeinek a kommunizmusba való átmenet útján /foly. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 14. kiadás 1953. augusztus 21. 13 óra 30 perc

/Otto Grotewohl...folyt./ T pi/Vl/ln Hy di

Éljen és virágozzék a szovjet ország, a béke, a demokrácia és a szocializmus meggingathatatlan támasza!

Éljen a Szovjetunió kormánya és a Szovjetunió dicső Kommunista Pártjának Központi Bizottsága!

Éljen a békeszerető német nép és a Szovjetunió békeszerető népeinek szilárd, megbonthatatlan barátsága. /MTI/

- . -

V.M.Molotov fogadta O.Grotewohlt

12 T-1 pi/Vl/ln Hy di M o s z k v a 1953. augusztus 21./TASzSz/

Augusztus 20-án V.M.Molotov, a Szovjetunió külügyminisztere fogadta Otto Grotewohlt, a Német Demokratikus Köztársaság miniszterelnökét.

A fogadáson jelen volt V.Sz.Szenjonov nagykövet, a Szovjetunió németországi főbiztosa. /MTI/

- . -

G.M.Malenkov fogadta a Német Demokratikus Köztársaság kormányküldöttségét

13 T-1 pi/Vl/ln Hy di M o s z k v a 1953. augusztus 21./TASzSz/

Augusztus 20-án G.M.Malenkov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke fogadta a Német Demokratikus Köztársaság kormányküldöttségét - Otto Grotewohl miniszterelnököt, Walter Ulbricht miniszterelnökhelyettest, Otto Nuschke miniszterelnökhelyettest, Dr. Lothar Bolz miniszterelnökhelyettest és ujjáépítési minisztert, Dr. Hans Loch miniszterelnökhelyettest és pénzügyminisztert, /folyt.köv./

8

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 15. kiadás

1953. augusztus 21. 43 óra 35perc

/G.M. Malenkov fogadta... folyt./ T pi/Vl/lm Hy di

dr. Correns egyetemi tanárt, Németország Demokratikus Nemzeti Frontja Országos Tanácsának elnökét, Bruno Leuschnert, az Állami Tervbizottság elnökét, Herbert Warnket, a Szabad Német Szakszervezeti Szövetség elnökét, Erich Honeckert, a Szabad Német Ifjúság Központi Tanácsának elnökét, Hans Reichelt földművelés- és erdőügyi minisztert, Kurt Gregor külkereskedelmi és belkereskedelmi minisztert, Fritz S lbmann kohó- és ércbányaiipari minisztert, Rudolf Appeltet, a Német Demokratikus Köztársaság moszkvai diplomáciai képviselőjének vezetőjét, Ilse Thialet, a Német Demokratikus Nőszövetség képviselőjét, Peter Florint, a külügyminisztérium munkatársát.

Szovjet részről a megbeszélésen résztvettek: V.M. Molotov, N.Sz. Hruscsov, N.A. Bulganyin, L.M. Kaganovics, A.I. Mikojan, M.Z. Szaburov, A.G. Zverjev pénzügyminiszter, I.G. Kabanov, a bel- és külkereskedelmi miniszter helyettese, V.Sz. Szenjonov, nagykövet, a Szovjetunió németországi főbiztosa, G.M. Puskin, a Szovjetunió külügyminisztériuma kollégiumának tagja.

A megbeszélések szívélyes, baráti légkörben folytak.

/MTI/

- . -

Tizenöt arab és ázsiai ország követeli Marokkó és Tunisz kérdésének megvitatását az Egyesült Nemzetek Szervezetében

15 T-33 By/Mh/lm Hi di New York 1953. augusztus 21./T-SzSz/
/megküldte

Az ENSz titkársága/az ENSz tagállamainak azt a memorandumot, amelyet 15 arab és ázsiai ország képviselői írtak alá. Afganisztán, Burma, Egyiptom, India, Indonézia, Irán, Irak, Libanon, Libéria, Pakisztán, a Fülöp-szigetek, Szudán-Arábia, Sziria, Thaiföld és Jemen képviselői ebben a memorandumban megindokolják azt a kérésüket, hogy a közgyűlés 8. ülészsaka vitassa meg a marokkói kérdést. Az említett országok képviselői egy másik memorandumban a tuniszi kérdés megvitatását célzó kérésüket indokolják meg.

/folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

16. kiadás

1953. augusztus 21.

13 óra 35 percre

/Tizenöt arab és ázsiai ország...1.folyt./ T. By/Mh/lm Hl di

Az első memorandum aláírói - hivatkozva a közgyűlés 7. ülészakájának határozatára - kiemelik: "Komoly nyugtalanságot kelt az a tény, hogy Franciaország a közgyűlés ajánlása ellenére semmilyen lépést nem tett a marokkói nép alapvető szabadságjogainak és szabad politikai intézményeinek fejlesztése érdekében. A közgyűlési határozat meghozatala óta folytatott francia politika a valóságban csak a Marokkóban kialakult súlyos helyzet elmélyülését segítette elő.

A memorandum a továbbiakban rámutat: Marokkóban tömegesen tartóztatják le a munkásokat, parasztokat, kereskedőket, szabadfoglalkozású személyeket, tanítókat és marokkói kormánytisztviselőket és ezekre a rendkívüli intézkedésekre semmiféle magyarázatot nem nyújtanak. "Mindazokat, akiknek kapcsolatait vagy egyéni nézeteit nem helyesli a francia közigazgatás, haladéktalanul letartóztatják, börtönbe, gyűjtőtáborba szállítják vagy száműzik" - állapítja meg a memorandum. Egyetlen törvényes ítélethezatal sem történt, hanem rendszerint "rögtönítélő bíraskodást" tartottak.

Egyszerű hatósági rendelkezés alapján - a hatóságok még a formális jogi eljáráshoz sem folyamodnak - száműzik az embereket a Szaharába. A rendőrségen kintásokkal csikarják ki a marokkóiakból a "beismerő vallomásokat." A kintásokba már több marokkói belehalt. A rendőrség éjszaka is házkutatásokat tart a marokkói falvakban és városokban. Mindenütt felülkerekedett a terror, senki nem érzi magát biztonságban.

A börtönökben szenvedő vagy a sivatagba száműzött mintegy 8000 politikai fogoly sorsa mélységesen nyugtalanítja a marokkói népet. Ez aggodalommal kell hogy eltöltse az ENSZ többi tagállamát is. A bebörtönzöttekkel és száműzöttekkel kényszer munkát végeztetnek, rossz az élelmezésük, a hatóságok nem biztosítják orvosi ellátásukat. Súlyos helyzetük miatt többen öngyilkosságot kíséreltek meg."

A memorandum a továbbiakban rámutat, hogy a megtorló intézkedéseket hadiállapot ürügyével hajtják végre és hogy a marokkói szultánnak a marokkói nép jogai védelmében tett több felhívása ellenére a franciák csupán "reformtervet" terjesztettek elő./folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 17. kiadás

1953. augusztus 21. 1 óra 5 perc

/Tizenöt arab és ázsiai ország...2.folyt./ T By/Mh/ln Hi di

Ezt a tervet a marokkói nép 1947 óta több ízben elutasította. A helyzet súlyosságát még jobban elmélyítik^{az} állandó és rendszeres fenyegetések és a szultán leváltására irányuló kísérletek. Az ilyen kísérletek ténylegesen 1951 februárjában kezdődtek, de 1953 május 24-e óta fenyegető jellegű öltöttek. A marokkói szultán leváltására irányuló mesterkedéseket nyilvánvalóan a francia közigazgatás készítette elő és fejt ki.

A memorandum befejezésül így hangzik: "A helyzet komolyságához semmi kétség nem fér. Ennek a helyzetnek fenntartása veszélyeztetheti a nemzetközi békét és biztonságot. Az Egyesült Nemzetek Szervezete, amelynek alapvető célja a nemzetközi béke és biztonság megőrzése, nem hagyhatja figyelmen kívül ezt komoly következmények előidézésének kockázata nélkül.

Öszintén reméljük, hogy a közgyűlés 8. ülészakán ismét megvitatja Marokkó kérdését és olyan megfelelő lépéseket ajánl a francia kormánynak, amelyek a világ e részén a helyzet megjavítása és a béke megteremtése szempontjából elengedhetetlenek."

A második, Tuniszról szóló memorandum így hangzik: "Franciaország kormánya semmiféle hatásos intézkedést nem tesz a közgyűlés világos ajánlásainak végrehajtása érdekében. Ellenkezőleg, a francia kormány egyes, úgynevezett "reformok"-at kényszerített a tuniszi népre, amelyek összeegyeztethetetlenek a tuniszi nép kívánságaival. A francia kormány ezenkívül olyan megtorló intézkedésekhez folyamodott, amelyek súlyosbították az amúgyis feszült helyzetet.

A memorandum hangsúlyozza, hogy a szóbanforgó "reformok", amelyek előírják francia állampolgárok részvételét a tuniszi kormány végrehajtó és törvényhozó szerveiben, "ellentmondanak azoknak a Franciaország által ünnepélyesen vállalt és ismételtén megerősített kötelezettségeknek, hogy tiszteletben tartja Tunisz teljes szuverénitását."

A memorandum a továbbiakban rámutat, hogy a tuniszi bej a "reformok"-ról szóló rendeleteket a szabadságvesztéssel való fenyegetés súlya alatt volt kénytelen aláírni./folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 18. kiadás 1953. augusztus 21. 13 óra 37 perc

/Tizenöt arab és ázsiai ország...3.folyt./ T By/Mh/ln Hi di

Ezek a "reformok" - állapítja meg a memorandum - franciák ellenőrzése alá helyezik a választásokat és irányítatlanul nagy képviselőket biztosítanak francia állampolgároknak a városi tanácsokban.

Ezeket az intézkedéseket - noha, a tuniszi nép minden rétege elítéli - mégis megvalósították. Így került sor az ériási áldozatokot követelő komoly rendezvésségre. A valóságban a helyzet tisztázása helyett súlyosbodás állott be.

A memorandum aláírói befejezésül ezeket állapítják meg: "A tuniszi bej és a tuniszi nép iránt odaszó hazafiákat száműzik és a francia hatóságoknak teljes mértékben alárendelt embereket fontos állásokba ültető francia hatóságok az állandó rendezvények és megtorló intézkedések útját járják. A francia kormány úgynevezett "békitési műveletet" a valóságban hadüzenet nélküli hadműveletet. A francia kormány olyan állandó feszültséget teremtett, amely komoly mértékben veszélyeztetheti a nemzetközi békét és biztonságot.

Tekintettel/indezekre, a tuniszi kérdést ismét a közgyűlés elé kell terjeszteni megvitatás céljából ezzel, hogy a közgyűlés megvitathassa a helyzet elnérgesedésének megakadályozása érdekében elengedhetetlen lépéseket és javaslatokat ténhsen a kérdés békés rendezésére."/MTI/

Az osztrák dolgozók szolidaritása Franciaország sztrájkoló dolgozóival

18 T-17 PL/IT/ln Mi di B é c s 1953. augusztus 21./TASzSz/

Az osztrák munkások kifejezésre juttatják szolidaritásukat Franciaország sztrájkoló dolgozóival. Amint az "Österreichische Volksstimme" jelenti, a Bécs-Stadlau kerületi postahivatalok munkásai és alkalmazottjai táviratot küldtek a francia posta munkásainak és alkalmazottainak, amelyben üdvözlik a hős francia munkások sztrájkját és sikert kívánnak jogiért vívott harcában.

Hasonló táviratot küldtek a francia posta dolgozóinak és osztrák főváros III. XIV. és más kerületi postahivatalainak postásai és alkalmazottjai is./MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 19. kiadás

1953. augusztus 21.

13 óra 37 perc

Az ENSZ-közgyűlés politikai bizottságának augusztus 20.-i délelőtti ülése

16 T-16 PL/IT/Mk Már di New York, 1953. augusztus 21. /TASzSz/

Az ENSZ politikai bizottságának augusztus 20.-i délelőtti ülését Sekaninovánek, a cseh küldöttség vezetőjének felszólalása nyitotta meg. Csehszlovákia népe - mondta Sekaninová - ugyanúgy, mint a többi országok békeszerető népei, - megkönnyebbüléssel és nagy örömmel fogadta a koreai fegyverszüneti egyezmény aláírásának hírére. A világ békeszerető népei nagy odaadással támogatták a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság és a Kínai Népköztársaság kezdeményező javaslatait, amelyek megnyitották az utat a fegyverszünet megkötéséhez és a koreai kérdés békés rendezéséhez.

A Szovjetunió fáradhatatlan tevékenysége, - amely kezdetől fogva a koreai vérontás megszüntetésére irányult - mindig támogatásra talált a csehszlovák kormánytól, amely a cseh és a szlovák nép békeakarát és törekvését fejezi ki.

A koreai vérontás befejezése a népek nagy győzelme a békeharcban és vereség mindazok számára, akik az erő politikáját folytatják. Ezen túlmenően - jelentette ki Sekaninová - a koreai fegyverszünet aláírása újabb megyőző bizonyítéka annak a ténynek, hogy napjaink minden problémáját meg lehet oldani békés uton, tárgyalások útján.

Csehszlovákia képviselője részletesen foglalkozott azokkal a körülményekkel, amelyek között a koreai fegyverszünet megkötéséről szóló tárgyalások folytak és emlékeztette a politikai bizottságot azokra az erőkre, amelyek a nemzetközi feszültség enyhítése ellen működtek és működnek jelenben is. Ezután rámutatott annak szükségességére, hogy a közgyűlés minden erőfeszítését a politikai értekezlet kérdésének helyes megoldására kell összpontosítani. Sekaninová egyetértett Anglia és Franciaország képviselőinek azon kijelentésével, hogy a "kerekasztal" értekezlet előnyösebb, mint a "két fél" értekezlete, majd kijelentette, hogy a tárgyalások két ellentétes irányú felfogása semmiképpen sem segítheti elő az értekezlet munkáját, mivel ez a felfogás "a két irány harcias szellemének" légkörét teremtené meg az értekezleten.

Csehszlovákia küldöttsége a Szovjetunió küldöttsége által előterjesztett határozat-tervezet mellett fog szavazni - jelentette ki befejezésül Sekaninová - és felhívta a többi küldöttséget is, hogy támogassák ezt a határozat-tervezetet. /folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 20. kiadás

1953. augusztus 21. 13 óra 40 perc

/Az EN Sz-közzgy ülés politikai bizottságának...1.folyt./ T PL/I¹/Mk Már di

Ezután Szarper, Törökország képviselője szólalt fel, aki társszerzője annak a határozati javaslatnak, amelyet az Egyesült Államok vezetésével 15 ország terjesztett elő a koreai kérdésben. Szarper kijelentette, hogy nem támogathatja a szovjet határozat-tervezetet, mert ez "feltételezi az erők egyensúlyát a politikai értekezleten", véleménye szerint azonban erre nincs szükség, minthogy az értekezleten nem kerül sor szavazásra határozatok felett. Ugyanakkor a török küldött támogatta azt a javaslatot, hogy hívják meg a Szovjetuniót és Indiát a politikai értekezletre. Az ülés végén Lloyd, Anglia képviselője szólalt fel, aki kijelentette, hogy csak részben támogathatja a szovjet határozat-tervezetet. Kijelentette, az angol küldöttség amellet fog szavazni, hogy hívják meg a Szovjetuniót és Indiát a politikai értekezlet munkájában való részvételre. Az angol képviselő kételkedését fejezte ki aziránt, hogy célszerű lenne felvenni a politikai értekezlet résztvevői közé Lengyelországot, hiszen ebből a javaslatból hiányzik Svájc, Svédország, és Csehszlovákia, amelyek pedig Lengyelországgal együtt tagjai a semleges országok képviselőiből alakult hazatelepítési bizottságnak. Kijelentette, hogy nem érthet egyet a Szovjetunió határozat-tervezetével, amely nem tesz említést néhány olyan országról, amelyek részt vettek a koreai háboruban. Lloyd azt mondta, hogy "nem világos" előtte a szovjet határozat-tervezet befejező része, amelyben arról van szó, hogy az értekezlet határozatait akkor tekintik elfogadottnak, ha megvan a fegyverszüneti egyezményt aláírt felek beleegyezése.

Ezzel a politikai bizottság augusztus 20.-i délelőtti ülése végetért. /MTI/

A Ruhr-vidék dolgozói a szovjet javaslatok megvalósítását követelik

VD & bó/Mk Mi di

B e r l i n , 1953. augusztus 21. /MTI/

17

Németország Kommunista Pártja választási nagygyűlést tartott Gelsenkirchen ruhrvidéki bányaváros főterén. A gyűlés több mint tizezer résztvevője előtt Max Reimann, a párt elnöke ismertette a szovjet kormány augusztus 15.-i jegyzékét. Reimann hangsúlyozta, hogy a szovjet javaslatok meggyorsítják a német népnek Németország nemzeti újraegyesítésére és a német békeszerződés megkötésére irányuló vágya teljesülését. A szovjet jegyzék megmutatja az utat az egységes, független, szabad, békeszerető és demokratikus Németország megteremtéséhez. /folyt. köv./

M T I K Ü L P Ö L D I H I R E K

K 21. kiadás

1953. augusztus 21.

13 óra 40 perc

/A Ruhr-válság dolgozói...folyt./ VD & bó/Mk Mi di

A nagygyűlés résztvevői határozatot fogadtak el, amelyben egyhangulag a szovjet javaslatok megvalósítását, ideiglenes össznémet kormány haladéktalan megalakítását követelik és kijelentik, hogy a szeptember 6.-i választásokon a dolgozó nép érdekében és a német egység helyreállításáért bátran és következetesen harcoló Kommunista Pártra szavaznak majd.

Neuwied körzet üzemi bizottságainak képviselői csütörtökön tartott értekezletükről nyílt levelet intéztek Németország Kommunista Pártjához, a Német Szociáldemokrata Párthoz, az Össznémet Néppárt-hoz és a Németek Szövetségéhez. A nyílt levél a többi között ezeket hangoztatja:

"Felszólítjuk az ellenzéki pártokat, hogy tekintettel a külsőbenálló választásokra szorítsák háttérbe különleges pártérdekeiket és közös erővel döntsék meg az Adenauer-rendszert, amelynek további fennmaradása fasiszta terrorral és háborúval fenyegeti Nyugat-Németországot. Nyujtsunk kezét egymásnak! Védjétek meg kölcsönösen gyűléseiteket és akcióitokat a fasiszta terrorral szemben, hiszítsátok meg a fasiszta provokációkat! Gondoljatok mérhetetlen felelősségetekre! Ha a német nép élni akar, el kell kergetnie Adenauert!"

Kurbanbajram muzulmán ünnep megünneplése Ufában

19 T-64 Pi/Sk/Mk FA di Ufa, 1953. augusztus 21./TASzSz/

Augusztus 19.-e - Kurbanbajram napja, nagy muzulmán vallási ünnep. Ezen a napon kora reggel mintegy 3000 muzulmán hívő gyűlt össze az ufa-i székesegyház mecsetjében, hogy elvégezze a namaz-szertartást. Az ima után a hívők meghallgatták Tuguzbajevnek, a mecset imámjának közlését arról, hogy muzulmánok egy csoportja, élén Alhafiz Kalliam-Ulla Sakir ibn Sejk-ül-Iszlám Hijaletdinovval, a Szovjetunió európai részében és a Szibériában élő mohamedánok muftijával elutazott a szaudarábiai szent helyekre. Ezután felolvasta a zarándokok csoportjának vezetőjétől kapott táviratot, amely szerint szerencsésen megérkeztek utazásuk végpontjára. A zarándokok meglátogatták Mekkát és több más olyan helyet, amelyet az egész világ muzulmánjai tisztelnek.

Augusztus 19.-én vallási ünnepek voltak Ufa valamennyi mecsetjében, valamint a Baskir Köztársaság más városaiban és falvaiban. /11/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 22. kiadás

1953. augusztus 21. 13 óra 40 perc

Újabb részletek Moszadik letartóztatásáról

20 óra F2/Mk/lm di

1953. augusztus 21./MTI/

Q-RLa-BLm

KÉ-Ad-D

Több nyugati híregynökség beszámol Moszadik letartóztatásának körülményeiről. A londoni rádió jelentése szerint Moszadik, amikor Zahedi emberci üldözőbe vették, elmenekült hazulról, s egyik miniszterének lakásán rejtőzött el. Itt fogták el a puccsisták csütörtök délután. A katonák a teheráni tiszti kaszinó épületébe kísérték Moszadikot, akit - az reggeli jelentések szerint - még mindig ott tartanak fogva.

Zahedi bejelentette, hogy Moszadikot bíróság elé állítják.

A "Reuter" és a londoni rádió egyaránt hirt ad arról, hogy letartóztatták Moszadik több magasrangú hívét, így például belügyminiszterét és postaügyi miniszterét is.

- . -

A "TASzSz" jelentése az iráni eseményekről

21 T-9 nt/nt/lm Hy di

T e h e r á n 1953. augusztus 21./TASzSz/

A "Merde Donja" című lap augusztus 20-i rendkívüli kiadása a többi között megírja, hogy Zahedi tábornok augusztus 19-én letartóztatta dr. Sajegint, Moszadik jogi tanácsadóját, Israfi katonai kormányzót, Rijahi dandártábornokot, a vezérkar főnökét, Golan Hosszein Moszadikot, Mohammed Moszadik fiát, Modabert, a tábori rendőrség vezetőjét, Zirak-Zade mérnököt, a medzslisz képviselőjét és másokat.

A lap beszámol arról, hogy Zahedi tábornok Batmanklics hadosztálytábornokot vezérkari főnökké, Dadszetan dandártábornokot Teherán katonai kormányzóává, Daftari dandártábornokot a rendőrség vezetőjévé nevezte ki.

/foly t. köv./

13

MTI KÜLFÖLDI HIREK

Kiadás

1953. augusztus 21.

13 óra 45 perc

/A "TASzSz" jelentése az iráni eseményekről...folyt./ T-9 nt/Mk Hy di

A lap rámutat, hogy Moszadik házának megtámadása eredményeképpen több mint 300 embert öltek, illetve sebesítettek meg. Moszadik házat lerombolták. A "Bahtare Emruz", "Sures", "Ettelset", "Beszue Ajende" című lapok szerkesztőcsékeit feldúlták és a szerkesztőségek helyiségeit felgyújtották. A "Nirruue Szevvom" párt és a Péniráni Párt helyiségeit lerombolták.

Teheráni időszerítés szerint augusztus 20.-án reggel 7 órakor a rádió közölte Zahedi tábornok bejelentéseit és ismertette, hogy a tábornok kit nevezett ki az iráni hadsereg vezérkari főnökévé és ki lett az új katonai kormányzó. Zahedi követelte Moszadiktól, hogy 24 órán belül jelentkezzék a katonai kormányzó hivatalában, vagy a rendőrség főparancsnokságán.

A rádió közölte Batmanklics tábornok parancsát is, amely szerint Teheránban életbeléptették a gyülekezési tilalmat, a katonáknak "helyükön kell maradniok", a teheráni lakosság nem hagyhatja el gépkocsin a várost. A főváros utcáin három embernél többnek nem szabad csoportosulnia.

Az iráni főváros utcáin katonai őrzéjratok cirkálnak. Sok üzletet bezártak. A lapok nem jelentek meg.

London

Az augusztus 20.-i angol lapok főként az iráni sah híveinek újabb kalandjára fordítanak figyelmet. Több lap szerkesztőségi cikkben foglalkozik ezzel az eseménnyel. A lapok kommentárjaikban kifejezésre juttatják azt a "roménvt", hogy az újabb iráni események jótékonyan hatnak majd az angol érdekekre. Több kommentátor párhuzamot vont Zahedi és Negib között.

NewYork

Az amerikai sajtó közleményei és kommentárjai az iráni eseményekkel kapcsolatban a vezető kapitalista körök leplezetlen örömről tanuskodnak.

A "NewYork Herald Tribune" című lap első oldalán "Washington az iráni események okozta örömben" címmel közöl cikket, amely rámutat arra, hogy "bár az amerikai hivatalos képviselők külsőleg semlegesnek állítják be magukat, a valóságban örülnek a katonai puccs első sikereinek". /MTI/

Ko

MTI KULFÖLDI HIREK
K 24. kiadás 1953. augusztus 21.

15 óra 40 perc

A koreai-kinai fél vegyesbizottság kiküldését javasolta a Vörös kereszt-képviselők munkájának amerikai részről történő akadályozása ügyében

28 U Ke/bog/Mk Már Hi di K e s z o n , 1953. augusztus 21. /Uj Kina/

Li Szan Csu tábornok, a katonai fegyverszüneti bizottság rangidős koreai-kinai tagja a bizottság csütörtöki ülésén javaslatot terjesztett elő, hogy az együttes Vörös kereszt-csoportok panminzsioni központja a két fél egyenlő számú képviselőiből álló csoportot küldjön ki a Kocsedo szigetére, Jongdungpoban és az Imzsín-folyó hidjánál lévő amerikai hadifogoly-táborokba és hadifogoly-gyűjtőállomásokra a koreai-kinai Vörös kereszt-képviselők működésével szemben támasztott amerikai akadékoskodás együttes kivizsgálása céljából. Javasolta, hogy a csoport az általa lefolytatott vizsgálat eredményéről tegyen jelentést a katonai fegyverszüneti bizottságnak, hogy a fegyverszüneti egyezmény ilyen irányú megszegésével megfelelően foglalkozni lehessen.

Li Szan Csu tábornok bejelentette, hogy az amerikai fél - a fegyverszüneti egyezmény határozatainak és az együttes Vörös kereszt-csoportok működéséről szóló rendelkezéseknek megszegésével - a kinai-koreai Vörös kereszt-képviselőktől Dél-Koreába lépésük óta megtagadja az együttműködést és a szükséges könnyítéseket. Az amerikai fél jogtalan korlátozásokkal akadályozza a koreai-kinai vörös kereszt-képviselők munkáját. Egy amerikai űr például megtámadta és megsebesítette a kinai vörös kereszt egyik képviselőjét, ezenkívül a koreai-
/folyt.köv./ ka

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 25. kiadás

1953. augusztus 21.

10 óra 40 perc

/A koreai-kinai fél vegyesbizottság...folyt./ U Ke/bog/Mk Már Hi di
kinai Vöröskereszt-képviselőkkel szemben gázbombákat is alkalmaztak.

Mind a hadifoglyok hazatelepítése ügyében kiküldött bizottságnak, mind pedig az együttes Vöröskereszt-csoportok egybehangoló részlegének koreai-kinai tagjai erélyesen tiltakoztak az amerikai fél-nél az ilyen incidensek miatt - hangsúlyozta Li Szan Csu tábornok. - Az ENSZ-parancsnokság azonban ahelyett, hogy javított volna a helyzeten, kereken tagadta a vádakat.

A koreai-kinai fél - mondotta Li Szan Csu tábornok - szükségesnek tartja, hogy a kérdést a katonai fegyverszüneti bizottság elé terjessze és így lehetővé tegye a koreai-kinai Vöröskereszt-képviselők számára, hogy a fegyverszüneti egyezmény határozatai és az együttes Vöröskereszt-csoportok működéséről szóló rendelkezések alapján emberbaráti szolgálatokat végezhessenek.

A bizottság amerikai rangidős tagja közölte, hogy tudomásul vette Li Szan Csu tábornok javaslatát és később ad rá választ. /MTI/

Az amerikaiak új ösztönzést nyújtanak a Csang Kaj-sek-bandának a fogságbaesett kínai népi önkéntesek Tajvanra kényszerítéséhez

27 U ke/bog/Mk M1 Hi di K e s z o n , 1953. augusztus 21.

Az "Uj Kina" hírügynökség különtudósítója írja:

Az amerikaiak új ösztönzést nyújtanak a Csang Kaj-sek-bandának abban, hogy kínai népi önkéntesek fogságbaesett harcosait Tajvanra kényszerítse.

Az "AFP" augusztus 14.-i szöuli jelentése Csezsü-szicse-téről legutóbb hazatelepített hadifoglyok elbeszélésére hivatkozva közli, hogy a fogságbaesett kínai népi önkéntesek előtt az amerikai fogolytábor-hatóságok közzétették Csang Kaj-sek üzenetét, amely Tajvanra hívja a hadifoglyokat, Csang Kaj-sek ügybetei pedig megfélemlítéssel igyekeznek rávenni a hadifoglyokat, hogy mondjanak le a hazatelepítésről és menjenek Tajvanra.

A jelentés leleplezi továbbá, hogy a hadifoglyok közé becsempészett Kuomintang-ügynökök a fegyverszüneti egyezmény végrehajtásának szabotálása céljából "zavart" akarnak előidézni, mihelyt /folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 26. kiadás

1953. augusztus 21.

15 óra 55 perc

/Az amerikaiak új ösztönzést nyújtanak...folyt./ U Ke/bog/Mk Mi Hi di

az indiai csapatok őrzésre átveszik a nem közvetlenül hazatelepítendő hadifoglyokat. Elkülönítik azokat, akik ragaszkodnak a hazatelepítéshez. Az "AFP" - jelentés szerint 80 hadifogoly kínai népi önkéntest, aki szembeszállt az erőszakos visszatartással, eltávolítottak a táborból és elzárták, egyet közülük meg is gyilkoltak.

Je Kung-csao, Csang Kaj-sek "külgyminisztere" augusztus 14.-én nyíltan beismerte, hogy a Kuomintang-klikk állandó tanácskozással folytat az amerikaiakkal és Li Szin Mannel a nem közvetlenül hazatelepítendő fogorágba esett kínai népi önkéntesek visszatartásáról. A Kuomintang-ügynökök és szervezetek ezenfelül fenyegetéseket tartalmazó rádiószózatok és üzenetek áradatát zudítják a hadifoglyokra. Így akarják visszatartani őket attól, hogy hazatelepítésüket kérik. A hadifogoly-táborokban lévő Csang Kaj-sek-ügynökök utasítást kaptak, hogy a hadifoglyoknak a semleges nemzetek hazatelepítési bizottságához történt átadása után akadályozzák meg és szabotálják a koreai-kínai félfelvilágosító munkáját.

A liszinmanista brigantik a legerőteljesebben támogatják a kínai népi önkéntesek fogorágbaesett harcosainak visszatartását célzó Kuomintang-tervet. Li Szin Man - hír szerint - hivatalosan biztosította a Kuomintang-bandát, hogy minden lehetőt megtesz a nem közvetlenül hazatelepítendő 14.000 fogorágbaesett kínai népi önkéntes Tajvanra kényszerítése érdekében. /MTI/

"Az utolsó szót majd a marokkóiak mondják ki!"

26 & D/Za/Mk Hy di P á r i z s , 1953. augusztus 21. /MTI/

A "L'Humanité" közli Yves Moreau vezércikkét a marokkói eseményekről. A cikkíró mindenekelőtt rámutat arra, hogy az a protektorátusi szerződés, amelyet a francia gyarmatosítók 41 évvel ezelőtt rákényszerítettek a marokkói szultánra, harmadik cikkelyében kifejezetten kimondja: a francia kormány kötelezettséget vállal arra, hogy megvédi a szultánt a személye, vagy trónja ellen irányuló minden fenyegetéssel szemben.

A gyarmatosítók most, a marokkói nép szeme láttára, ócska papirrongyként tépték szét ezt a szerződést - írja Yves Moreau. - Hogyan hivatkozhatnak rá ezután, amikor a szerződésben számukra

/folyt.köv./

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 26. kiadás

1953. augusztus 21.

AS óra 55 perc

/Az amerikaiak új ösztönzést nyújtanak...folyt./ U Ke/bog/Mk Mi Hi di

az indiai csapatok őrzésre átveszik a nem közvetlenül hazatelepítendő hadifoglyokat. Elkülönítik azokat, akik ragaszkodnak a hazatelepítéshez. Az "AFP" - jelentés szerint 80 hadifogoly kínai népi önkéntest, aki szembeszállt az erőszakos visszatartással, eltávolítottak a táborból és elzártak, egyet közülük meg is gyilkoltak.

Je Kung-csao, Csang Kaj-sek "külgyminisztere" augusztus 14.-én nyíltan beismerte, hogy a Kuomintang-klika állandó tanácskozással folytat az amerikaiakkal és Li Szin Mannel a nem közvetlenül hazatelepítendő fogságba esett kínai népi önkéntesek visszatartásáról. A Kuomintang-ügynökök és szervezetek ezenfelül fenyegetéseket tartalmazó rádiószózatok és üzenetek áradatát zudítják a hadifoglyokra. Így akarják visszatartani őket attól, hogy hazatelepítésüket kérik. A hadifogoly-táborokban lévő Csang Kaj-sek-ügynökök utasítást kaptak, hogy a hadifoglyoknak a semleges nemzetek hazatelepítési bizottságához történt átadása után akadályozzák meg és szabotálják a koreai-kínai félfelvilágosító munkáját.

A liszinmanista brigantik a legerőteljesebben támogatják a kínai népi önkéntesek fogságbaesett harcosainak visszatartását célzó Kuomintang-tervet. Li Szin Man - hír szerint - hivatalosan biztosította a Kuomintang-bandát, hogy minden lehetőséget megtesz a nem közvetlenül hazatelepítendő 14.000 fogságbaesett kínai népi önkéntes Tajvanra kényszerítése érdekében. /MTI/

"Az utolsó szót majd a marokkóiak mondják ki!"

26 & D/Za/Mk Hy di P á r i z s , 1953. augusztus 21. /MTI/

A "L'Humanité" közli Yves Moreau vezércikkét a marokkói eseményekről. A cikkíró mindenekelőtt rámutat arra, hogy az a protektorátusi szerződés, amelyet a francia gyarmatosítók 41 évvel ezelőtt rákényszerítettek a marokkói szultánra, harmadik cikkelyében kifejezetten kimondja: a francia kormány kötelezettséget vállal arra, hogy megvédi a szultánt a személye, vagy trónja ellen irányuló minden fenyegetéssel szemben.

A gyarmatosítók most, a marokkói nép szeme láttára, ócska papírrongyként tépték szét ezt a szerződést - írja Yves Moreau. - Hogyan hivatkozhatnak rá ezután, amikor a szerződésben számukra

/folyt.köv./

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 27. kiadás

1953. augusztus 21.

15 óra 45 perc

/Az utolsó szót majdfolyt./ & D/Za/Mk Hy di

biztosított kiváltságokról van szó? Hogyan hivatkozhatnak rá akkor, amikor a marokkói nép kizsákmányolását és elnyomását akarják örökkéssé tenni?

Yves Moreau ezután hangsúlyozza, hogy El Glaui pasát, ezt a kegyetlen feudális kényurat egész Marokkóban gyűlölik. Csupán fizetett bérencek és a főhelytartói hivatalnak alárendelt funkcionáriusok állnak mögötte. Guillaume tábornoknak csak egy szót kellett volna szólnia, s ezek az emberek minden további nélkül hazatértek volna. Ezzel szemben arra biztatták őket, hogy támadják meg Fez-t és vonuljanak Rabat ellen, hogy így olyan helyzetet teremtsenek, amelyben a francia kormány majd azt mondhatja: a szultán eltávolítása a vérontás elkerülése érdekében szükségessé vált. Az utóbbi napok több-tucat halottja és több száz sebesültje azonban leleplezi ennek az érvelésnek bűnös kápmutatását. Ha azt akarják, hogy megszűnjék a vérontás, teljesíteni kell a marokkói nép jogos követeléseit - hangsztatja Yves Moreau.

xxx

A "L'Humanité" közli a Marokkói Kommunista Párt néhány nappal ezelőtt kiadott nyilatkozatát. A nyilatkozat leleplezi a francia hatóságoknak El Glaui pasával történt összejátszását és hangsúlyozza, ezzel a zsaroló sakkhuzással akarják kicsikarni a "reform"-tervek aláírását, hogy aztán majd elhitessék a nemzetközi közvéleménnyel: "Franciaország és Marokkó között megegyezés jött létre".

"De semmiféle mesterkedés, semmiféle elnyomó intézkedés nem akadályozhatja meg az igaz ügy diadalát - mondja a nyilatkozat. - El fogják majd söpörni az összeesküvő gyarmatosítókat, akárcsak ügynökeiket, El Glauit és a többieket. Az utolsó szót majd a marokkóiak mondják ki, azok, akik a szabadsághoz való jogukat védelmezik".

Sztrájkmozgalom az Egyesült Államokban

25 G fm/SH/Mk Hi di New York, 1953. augusztus 21. /ADN/

Az amerikai bányász- és kohóipari munkások szakszervezetének bérbizottsága augusztus 31.-re sztrájkot tűzött ki tiltakozásul az autószerelvénygyártók önkénye ellen, amelyek makacsul vonakodnak béremelést adni a réz-, cin-, sárgaréz-, ólom- és ón-ipari munkásoknak. /folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 28. kiadás 1953. augusztus 21. 16 óra perc

/Sztrájkmozgalomfolyt./ G m /SH/Mk Hi di

Augusztus 31.-én elsősorban az "Anaconda Copper Mining Company", az "American Brass Company", az "American Zinc Company" /Illinois és Washington állam/, valamint a Coloradóban lévő "Empire Zinc Company" munkásai lépnek sztrájkba.

A newyorki Hearn's áruház 13 hét óta sztrájkoló 800 munkása és alkalmazottja eddig 500 ezer aláírást gyűjtött egy petícióra, amelyben tiltakoznak az ellen, hogy a sztrájkot a Taft-Hartley-törvény alapján el akarják fojtani. /MTI/

Adenauer fasiszta banditái meggyilkoltak egy kommunista munkást

24 VD & bű/Mk Hy di B e r l i n , 1953. augusztus 21. /MTI/

Adenauer választási terrorja halálos áldozatot is követelt. Adenauer fasiszta banditái meggyilkolták Otto Müller 45 éves fuldai munkást, kommunistapárti funkcionáriust.

augusztus

Otto Müllert/ 17.-én, amikor Németország Kommunista Pártjának választási plakátjait ragasztotta a fuldai hirdetőoszlopokra, Adenauer terrorlegényei megtámadták és késsel összeszurkálták. A banditák ezután sorsára hagyták az eszméletlen, több sebből vérző munkást és gépkocsin elszáguldottak. Otto Müller augusztus 20.-án a fuldai kórházban belehalt sérüléseibe. A gyilkosok Adenauer egyik fasiszta bandájának tagjai voltak. Ezeket a gyilkos banditákat a nyugatnémet iparbárók által rendelkezésre bocsátott pénzen szervezték meg Adenauer "választási sikerének biztosítására".

A fuldai hazafiak kiderítették, hogy az Otto Müller elleni merényletet Scheffler és Wehner helybeli lakosok követték el. A hatóságok azonban nem vették figyelembe Otto Müller özvegyének feljelentését és nem tartóztatták le a gyilkosokat. Otto Müller 21 éves korában, 1929-ben lépett be Németország Kommunista Pártjába és azóta lelkesen küzdött a párt céljainak megvalósításáért.

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 29. kiadás 1953. augusztus 21. 7 óra 50 perc

A Francia Kommunista Párt politikai bizottságának nyilatkozata

29 & D/Zs/ln Mi Hi di P á r i z s 1953. augusztus 21./MTI/

A "L'Humanité" közli a Francia Kommunista Párt politikai bizottságának nyilatkozatát.

A munkásosztály és a francia nép jelenlegi küzdelmei - mondja a nyilatkozat - alapjában véve azt jelentik, hogy a francia nép nem hajlandó tovább viselni a kormány által folytatott háborús politika terheit. A kormány reakciós és dühödten antiszociális politikája a Marshall-terv és az atlanti paktum eredménye. Mint Maurice Thorez június 17-én a párt központi bizottsága előtt mondott beszédében hangsúlyozta, a gazdasági pangás, a pénzügyek rendezetlensége, a nyomor, a munkanélküliség, a háborús politika, Nyugat-Németország újrafelfegyverzése, a fasiszta módszerekhez való visszatérés, a rendeleti úton való kormányzás, a teljhatalom, a munkásosztály elleni elnyomó intézkedések, a gyarmati népekre nehezedő elnyomás súlyosbodása, - mindezek keserű gyümölcsei annak az 1947-ben hozott döntésnek, hogy a munkásosztály, a nép ellen fogtak kormányozni.

A Francia Kommunista Párt politikai bizottsága ismét hangsúlyozza annak szükségességét, hogy tartóan oldják meg a jelenlegi nehézségeket, hogy emeljék ki Franciaországot a káoszból, hogy szakítsanak a fegyverkezésen alapuló reakciós és háborús atlanti politikával és lépjenek a nemzetközi függetlenség, a béke, a szabadság és a társadalmi haladás útjára.

A politikai bizottság, mint a francia nép érzelmeinek hű tolmácsolója, a béke ügyéhez való döntő hozzájárulásként üdvözlizte a szovjet javaslatokat, amelyek Koreában a tartós béke megteremtésére, a német békeszerződés aláírására és Németországnak független, demokratikus és békés államként való egyesítésére irányulnak - mondja a nyilatkozat. A politikai bizottság úgy véli, hogy a javaslatok teljes összhangban állnak Franciaország érdekeivel. Elfogadásuk elhárítaná országunk fölött a német militaristák agressziójának veszélyét, mivel megteremténé a két ország közötti barátsággyűjtőműködés feltételeit, ami Európában a szilárd és tartós béke legyesebb tényezője.

A politikai bizottság úlesen bírálja nyilatkozatában a francia kormánynak az atlanti imperializmus előtti meghódoló politikáját./folkt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 30. kiadás

1953. augusztus 21. 16 óra 50 perc

/A Francia Kommunista Párt...folyt./ D/Zs/lm Mi Hi di

A nyilatkozat hangsúlyozza, hogy az a politika nemzetellenes és becsületlen. E politika a német militarizmus feltámasztására, valamint arra irányul, hogy megakadályozza a békét Indokínában és újabb tüzfészket teremtzen Marokkóban.

A politikai bizottság végül hangsúlyozza nyilatkozatában a munkássztály és az egész francia nép egységének szükségességét, annak érdekében, hogy a népek közötti barátság politikáját és a tárgyalások szellemét juttassák érvényre az erőszakon alapuló megoldásokkal szemben.

A Francia Kommunista Párt képviselőcsoportja együttműködésre hívta fel a szocialista képviselőket

30 & D/Zs/lm Hy di P á r i z s 1953. augusztus 21./MTI/

Csütörtök estig 229 képviselő kérte a nemzetgyűlés elnökségétől - levélben és tévirothon - a nemzetgyűlés ússz. hívását.

A Francia Kommunista Párt nemzetgyűlési csoportja csütörtökön délután August Lecoqur elnöklésével ülést tartott. Az ülésen elhatározták, hogy a párt politikai bizottságától kapott megbízásnak megfelelően azt javasolják a szocialista képviselőcsoportnak, hogy a nemzetgyűlésben egyúttal lépjenek fel a kormányrendeletek eltörlése, a bérek és nyugdíjak emelése, a sztrájk-küzdőben résztvett dolgozók elleni büntetőrendszabályok visszavonása és a kollektív szerződések főbizottságának szonneli ússz. hívása érdekében.

* * *

A Force Ouvriere, a CFTC és az ugynevezett független szakszervezetek képviselői csütörtökön éjtszaka tanácskozást folytattak a kormány képviselőivel. A megbeszélések eredményeként pénteken reggel a Force Ouvriere és a CFTC vezetői a munka felvételére szűlítették fel a posta dolgozóit.

Azok a szakszervezetek, amelyek elindították a párizsi Metro és az autóbuszforgalom dolgozóinak sztrájkját, felszűlítették a dolgozókat, hogy még 24 óráig folytassák a sztrájkot.

TL

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 31. kiadás

1953. augusztus 21.

16 óra 50 perc

Az együttes Vörös kereszt-csoportok keszoni alcsoportjának nyilatkozata

31 U Ke/bog/Mk Már Hi di K e s z o n , 1953. augusztus 21. /Uj Kina/

Az együttes Vörös kereszt-csoportok keszoni alcsoportjának a két félhez tartozó Vöröskereszt-képviselői augusztus 5-től 19.-ig 21 látogatást tettek a nem-koreai és koreai hadifoglyoknál és közülük 190-nel egyéni beszélgetést folytattak.

Összesen 4576 hadifogollyal találkoztak. Ez a szám a már hazatelepített hadifoglyok 75 százalékának felel meg.

Az amerikai Vöröskereszt-képviselők a keszoni átmenőtáborban öt megbeszélést tartottak a hadifoglyok küldötteivel. A hadifoglyok között személyesen osztottak szét ajándéktárgyakat. Szabadon beszélgettek a hadifoglyokkal az udvarokon és a hálókelyiségekben és résztvettek szórakozásokban. A képviselők kikisérték a hadifoglyokat az állomásra, amikor azok Panmindzszenba indultak.

A Vöröskereszt-képviselők megtekintették a tábor hálókelyeit, ebédlőjét, zuhanyzó helyiségét, orvosi rendelőjét, konyháját és sporttelepét. Beszéltek a tábor egészségügyi személyzetével a hadifoglyok egészségi állapotáról és orvosi ellátásáról. Tanul voltak, amikor friss kenyeret sütöttek a hadifoglyok számára és megköszönték ételüket.

Az amerikai fél képviselői elismerésüket fejezték ki a koreai-kinai katonai hatóságok részéről számukra nyújtott könnyítésekért és megelégedéssel nyilatkoztak a táborviszonyokról. Dr. Hans E. Vinton dán Vöröskereszt-képviselő, a keszoni alcsoport vezetője kijelentette, hogy a keszoni átmenőállomást nagyon jónak találta. /MTI/

Befejeződött az Üzbég SzSzk Legfelső Tanácsának negyedik ülészaka

T-28 pm/Za/Mk FA di T a s k e n t , 1953. augusztus 21. /FASzSz/

Befejeződött az Üzbég SzSzk Legfelső Tanácsának negyedik ülészaka. Jóváhagyták az Üzbég SzSzk 1953-as költségvetését és az 1952-es állami költségvetés teljesítéséről szóló beszámolót.

Az Üzbég SzSzk 1953 évi bevételeire 3,393.000.000 rubelt, kiadásaira pedig 3,362.000.000 rubelt irányoztak elő. A kiadások jelen-
/folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 32.kiadás

1953. augusztus 21.

17 óra 55 perc

/Befejeződött az Üzletg....folyt./ T-28 pm/Za/Mk FA di

tős részét a népgazdaság fejlesztésére, s a szociális és kulturális kiadások fedezésére fordítják. Az egészségvédelemre, népművelésre, valamint a könnyű- és élelmiszeripar fejlesztésére előirányzott összeget lényegesen emelték.

A Legfelső Tanács negyedik ülészaka jóváhagyta az Üzbég SzSzK Legfelső Tanács elnökségének rendeleteit. /MTI/

18 párt vesz részt a nyugatnémet választásokon

33 VD & b6/Mk Mi Hi di B e r l i n , 1953. augusztus 21. /MTI/

Augusztus 20.-án lejárt a szeptember 6.-i nyugatnémet parlamenti választásokkal összefüggő jelölőlisták benyújtásának határideje.

Bonni jelentés szerint a választásokon összesen 18 párt és csoport vesz részt. Ezek közül 8 párt egész Nyugat-Németország területén, 10 párt, illetve csoport csak egyes tartományokban, vagy választó-körzetekben állít jelölteket. Az egész ország területén a bonni kormánykoalíció pártjain: Adenauer Keresztény Demokrata Unióján, az ugynevezett Szabad Demokrata Párton és a Német Párton kívül a következő pártok vesznek részt a választásokon: Németország Kommunista Pártja, a Német Szociáldemokrata Párt, az Össznémet Néppárt, az Áttelepültek Pártja /BHE/ és a nyílt fasiszta programmal fellépő Német Birodalmi Párt.

Berlin demokratikus övezetében három nap alatt 20.000 élelmiszer-csomagot osztottak szét nyugatberlini munkanélüliek között

34 VD & b6/Mk Mi Hi di B e r l i n , 1953. augusztus 21. /MTI/

Berlin demokratikus övezetében, a Sztálin-fasorban lévő nagy sportcsarnokban kedden, szerdán és csütörtökön körülbelül 20.000 élelmiszer-csomagot osztottak szét nyomorgó nyugatberlini munkanélüliek között. Az élelmiszer-csomagokat, amelyekkel az amerikai propaganda nyugtelanságot akart szítani a Német Demokratikus Köztársaságban, Berlin demokratikus övezetének lakosai önként szolgáltatták be és a Nyugatberlini Munkanélüliek Erdekvédelmi Szövetsége osztotta szét.

/folyt. köv./

M T I K Ü L P Ö L D I H I R E K

K 33. kiadás

1953. augusztus 21.

16 óra 55 perc

/Berlin demokratikus övezetében...folyt./ VD & b6/Mk Mi Hi di

A nyugatberlini munkanélküliek, nyugdíjasok és egyéb ellátatlanok megsegítésére irányuló emberbaráti akció tovább folyik.

A "Liberation" az Egyesült Államok és a francoista Spanyolország közötti tárgyalásokról

35 T-19 nt/nt/Mk Hi di P á r i z s , 1953. augusztus 21. /IASzSz/

A "Liberation" közlése szerint az Egyesült Államoknak Spanyolország területén átadandó katonai támaszpontok kérdésében folyó spanyol-amerikai tárgyalások során az amerikai kormány biztosította Francot, hogy támogatja Gibraltárra tartott igényeit. A spanyol kormányhoz köz elálló körökben - írja a lap - rámutatnak arra, hogy az Egyesült Államok azért vállalta Franco igényeinek támogatását, mert Franco megígérte: ha Gibraltár Spanyolországhoz fog tartozni, jóindulattal kezeli majd ezt a kérdést, hogy az amerikai flottának támaszpontjai legyenek Gibraltárban.

A lapok adatai szerint a spanyol külügyminisztérium most külön memorandumot készít Gibraltár kérdésében, amelyet "egy alkalmas pillanatban" átnyújtanak majd az angol kormánynak. /MTI/

Az arab országok tiltakozása⁶ francia imperialisták marokkói intézkedései ellen

37 T-22 nt/Mk Már Hi di K a i r ó , 1953. augusztus 21. /IASzSz/

Az "Egyptian Gazette" című lap közlése szerint a "Muzulmán Testvériség Szövetsége"-nek vezetősége által összehívott értekezleten - melyen néhány más muzulmán-szervezet képviselői is résztvettek - elhatározták, hogy a napokban tiltakozó tüntetést rendeznek a francia imperialisták marokkói tevékenysége ellen. A tüntetők átnyújtják az egyiptomi kormánynak a marokkói helyzetről szóló határozatukat és tiltakozásukat fejezik ki a kairói francia nagykövetségnek.

A lap szerint az értekezleten elhatározták, hogy "követelni fogják Franciaország gazdasági és kulturális bojkottálását az arab és muzulmán országokban" és azzal a felhívással fordulnak az Arab Ligához tartozó államokhoz, hogy szakítsák meg Franciaországgal a diplomáciai kapcsolatokat. /MTI/

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

K 34. kiadás

1953. augusztus 21.

146 30 p

Német visszhang a szovjet kormánynak a német kérdésben a három nyugati hatalomhoz intézett jegyzékére

T-27 PL/IT/Np di

B e r l i n, 1953. augusztus 21./TASzSz/

Berlini demokratikus lapok a jegyzékről

▲ berlini demokratikus sajtó figyelmének központjában továbbra is a szovjet kormánynak a német kérdésben közzétett jegyzéke áll.

▲ "Neues Deutschland" "Megdólt Adenauer nagy hazugsága" című vezércikkében hangsúlyozza, hogy Adenauer bonni "kancelár" nemzetellenes politikája - amely katonai szerződések kötésére és Nyugat-Németország különböző agresszív katonai tömbökbe történő bevonására irányul, nem egyeztethető össze a hazája egységét és a béke megszilárdítását követelő német nép nemzeti érdekeivel.

▲ "Neues Deutschland" megjegyzi, hogy Adenauer igazolni igyekszik háborús és remilitarizációs politikáját s ezért úgy akarja ezt a politikát beállítani, mint "a Németország egységének megteremtéséhez vezető egyetlen lehetséges utat." A lap ezután így ír: "Ilyen durva hazugsággal akarják örökkéssé tenni Németország kettéosztottságát és folytatni a Nyugat-Németországban a készülődést egy harmadik világháborúra."

▲ szovjet kormány újabb jegyzéke - folytatja a lap - teljesen leleplezi ezt a hazugságot. A jegyzék minden ember számára világosan és félreérthetetlenül kimondja: "Nyugat-Németország bevonása az európai hadseregbe" és az északatlanti tömbbe, lehetővé tenné teszi Nyugat- és Kelet-Németország egységes államban történő egyesítését." A német nép tulnyomó többsége - ebből kiindulva - sikraszáll Adenauer nemzetellenes politikája, valamint a bonni és párizsi egyezmény ellen.

▲ "Der Morgen", a Liberális Demokrata Párt központi lapja üdvözli a szovjet kormánynak a német kérdésben tett újabb javaslatait és hangsúlyozza, hogy a javaslatok megfelelnek az egységre, függetlenségre és békére szomjazó egész német nép érdekeinek és reményeinek.

/Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 35. kiadás

1953. augusztus 21.

17-6 35 p

/Német visszhang.... 1.folyt./ T-27 PL/IT/Np di

A "Neue Zeit" /a Keresztény-Demokrata Unió központi lapja/, a "National Zeitung" /a Nemzeti Demokratapárt lapja/, a "Tribüne" című szakszervezeti lap, a "Junge Welt" című ifjúsági lap, a "Berliner Zeitung", a "Bayern Echo" című földműves lap és az egész berlini demokratikus sajtó - a Német Demokratikus Köztársaság közvéleményének érzeit tükrözve - üdvözli a szovjet kormány jegyzékét, amely újabb hatalmas lépést jelent előre, a német kérdés békés rendezése és a világbéke megszilárdítása felé.

A Németek Szövetsége a szovjet kormány jegyzékéről

T-25

Az "ADN" jelenti Düsseldorfból: a Németek Szövetségének vezetősége az augusztus 18-án tartott rendkívüli ülésen határozatot hozott a szovjet kormány új jegyzékével kapcsolatban.

A jegyzék Németország állami egyesítésének ügyével összeegyeztethetetlennek jellemezte Nyugat-Németország csatlakozását az "európai hadsereghez" és az atlanti tömbhöz. A jegyzék konkrét javaslatokat tartalmaz, amelyek tükrözik a német népek a meggyezésre, az állami egyesülésre és az igazságos békeszerződésre irányuló törekvéseit - hangzik a határozatban.

A Németek Szövetségének vezetősége hangsúlyozza, hogy a Németek Szövetsége a szovjet jegyzékben reális lehetőséget lát független német politika folytatására, - amelyért a szövetség már hosszú időn keresztül harcolt - és felhívja a német népet, hogy használja fel a kínálkozó alkalmat. Ezen az uton az első döntő lépésnek annak kell lennie, hogy megvalósuljon az össznémet meggyezés, amely nélkül lehetetlen mind a német egység békés teremtése, mind a békeszerződés megkötése. A felelősség népünk sorsáért arra kötelez minden német t, hogy együttesen dolgozzék az össznémet kormány megalakításáért.

/Folyt. köv./

R

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 36. kiadás

1953. augusztus 21.

176 35 p

/Német visszhang.... 2.folyt./ T-25 PL/IT/Np di

▲ nyilatkozat befejezésül a következőket hangsúlyozza: ▲ felelősségük teljes tudatában lévő politikusoknak, pártoknak, és szervezeteknek - a szovjet jegyzék következtében létrejött helyzetben - tovább kell folytatniuk és sikerre kell vinniük a békés egyesülés és a békeszerződés megkötésének ügyét.
/MTI/

Amerikai lapok a szovjet kormánynek a német kérdésben közzétett jegyzékéről

39 T-24 PL/IT/Np Hy di New York, 1953. augusztus 21./T: SzSz/

Az amerikai sajtó továbbra is kommentálja a szovjet kormánynek a német kérdésben nemrég közzétett jegyzékét és kifejezi nyugtalanságát amiatt, hogy ez a jegyzék az elkövetkezendő nyugatnémet választásokon Adenauer számára kellenetlen hatást gyakorolhat a választókra.

Sulzberger, a "The New York Times" bonni tudósítója kijelenti, hogy a szovjet jegyzék kiemeli, Németországot nem lehet egyesíteni abban az esetben, ha Nyugat-Németország az "európai hadsereg" és az északatlanti több tagja marad és hozzáfűzi: a nyugatnémet választásokon a legnagyobb tét az "európai védelmi közösség." Sulzberger rámutat, hogy Adenauer osztja ezt az amerikai álláspontot és eszköznek használja fel ahhoz, hogy kivívja Németország hegemóniájának megteremtését Európában.

▲ "Wall-Street Journal" bonni jelentésében írja, hogy az Egyesült Államok, ugyanugy, mint Adenauer, nagy "tétet" tettek fel az elkövetkezendő választásokra és hogy az Egyesült Államok jelenlegi európai politikájának folytatása Adenauer győzelmétől függ.

▲ lap tudósítójának szava szerint fennáll az a "veszély", hogy a szocialisták és más kisebb pártok elegendő számú szavazatot kapnak a választásokon ahhoz, hogy vereséget mérjenek Adenauer "szilárd parlamenti többségére." /MTI/

TL

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 37. kiadás 1953. augusztus 21. 196 10 p

Az ENSz-közgyűlés politikai bizottságának augusztus 20-i délutáni ülése

40 T-39 PL/IT/Np Mír Kt New York, 1953. augusztus 21./T.SzSz/

Az ENSz-közgyűlés politikai bizottságának augusztus 20-i délutáni ülésén a Fülöp-szigetek, Görögország, Jugoszlávia és a Kuomintang Kína képviselői szólaltak fel. A Fülöp-szigetek és Görögország küldöttai, akik társszerzői annak a határozattervezetnek, amelyet a tizenöt ország terjesztett be az Egyesült Államok vezetésével a koreai kérdésben - a tervezet mellett nyilatkoztak. A Fülöp-szigeti küldötti támogetta azt a javaslatot, hogy hívják meg Indiát a politikai értekezletre, Görögország és a Fülöp-szigetek képviselői kijelentették, követelik, hogy az ő országuk is vegyenek részt a politikai értekezlet munkájában. Jugoszlávia képviselője kifejezte azt a véleményét, hogy a koreai kérdés helyes megoldása nemcsak a fegyverszünetet elért feleknek, hanem az egész ENSz-nek is érdeke, továbbá, hogy az értekezletnek nem kell a "két fél" értekezletének jellegét viselnie. Ugyanakkor nem tett említést a koreai kérdésben a bizottság előtérvizsgálásra terjesztett határozat-tervezetekről.

Az említett szónokok felszólalása után mások nem kívántak szólni.

Szíria képviselője szót kért, hogy - mint mondotta - nyilatkozatot tegyen az arab és ázsiai országok csoportjának nevében Marokkóban kialakult kemény helyzetről. A bizottság elnöke azonban arra hivatkozva, hogy a marokkói helyzet kérdése nem tartozik a bizottságban vitatott koreai kérdéshöz, megakadályozta a nyilatkozat megtételét.

A politikai bizottság délutáni ülése ezzel befejeződött. /MTI/

V

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 38. kiadás

1953. augusztus 21.

1 6 1 a p

Az ENSz leszerelési bizottságának augusztus 20-i ülése

T-49 PL/IT/Np Már Kt New York, 1953. augusztus 21./T'SzSz/
41

Augusztus 20-án ülést tartott az ENSz leszerelési bizottsága, amelyen jelen volt A. J. Visinszkij, Lodge, az Egyesült Államok képviselője és mások. A közgyűlés április 8-i határozata értelmében a leszerelési bizottságnak 1953. szeptember 1-ig be kell nyújtania beszámolóját a közgyűlés Biztonsági Tanácsának. Ezzel a határozattal kapcsolatban Kiru, Görögország képviselője, aki augusztusban a bizottság elnöke, összehívta a bizottság gyűlését.

A bizottság ülésén előterjesztették a beszámoló-tervezetet, amelyet a leszerelési bizottság elnöke készített. A beszámoló megjegyzi, hogy 1953. április 8-tól, amikor elfogadták a közgyűlés határozatát, az ENSz leszerelési bizottsága nem tartott ülést. A beszámoló a továbbiakban ezeket mondja: "El a remény, hogy az utóbbi időben történt nemzetközi események kedvezőbb légkört teremtenek a leszerelés kérdésének új megvizsgálására, amelynek elsőrendű jelentőségét a béke fönntartására hatást gyakoroló többi kérdésekkel együtt mindenki elismerte. Ezért a leszerelési bizottság elvárja, hogy munkája folytatódjék és javasolja, hogy beszámolóját terjesszék a közgyűlés 8. üléséig és a Biztonsági Tanács elé."

A. J. Visinszkijnek, a Szovjetunió képviselőjének javaslatára a beszámoló-tervezetet egyhangulag jóváhagyták. /MTI/

Az albán-jugoszláv határkérdésekkel foglalkozó vegyes bizottság augusztus 20-i ülése

42 K/Bog/Np NZ Kt Tirana, 1953. augusztus 21. /ATA/

Az Albán Népköztársaság és a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság között felmerült bizonyos határkérdések rendezésére Pogradacban összeült albán-jugoszláv vegyes bizottság augusztus 20-i tárgyalási során az Albán Népköztársaság kormányának küldöttsége tájékoztatta a jugoszláv kormány küldöttségét arról, hogy az utóbbi napokban - pontosan akkor, amikor megbeszélések folynak a határkérdések rendezéséről /Eolyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 39. kiadás

1953. augusztus 21.

760 16 P

/Az albán-jugoszláv....1. folyt./ & Ke/bog/Np NZ Kt

és a határincidensek megismétlődésének elkerüléséről - a jugoszláv katonai erők és a jugoszláv kormányzati szervek a következő provokációkat követték el:

1/ 1953. augusztus 16-án 17 órakor Pogradec szakaszán 40 jugoszláv katonát jelent meg és nyolc puskalövést adott le. A lövedékek mintegy 20 méter mélységben albán területen csapódtak be. Az albán határőrök nem viszonozták a tüzet.

2/ 1953. augusztus 17-én hajnali két órakor Buze Mat-Turrozs szakaszán, Kroi i Barde környékén albán határőrök tüzharcba keveredtek egy 12-tagú jugoszláv diverziósbandával, amely Jugoszlávia felől behatolt albán területre.

3/ Ugyanaznap 21 órakor Budapei szakaszán, Vermosh körzetében albán határőrök tüzharcot vívtak egy öt főből álló jugoszláv diverziós bandával, amely Jugoszlávia irányából behatolt albán területre.

4/ 1953. augusztus 18-án 10 órakor egy Jugoszlávia felől érkező albán repülőgép a Skodra közelében levő Villgar felett megsértette az Albán Népköztársaság légterét, elszállt a Tarabos-hegy, a Bunc-folyó, a Zadrina-síkság, valamint a Kalivac, Blinisti és Peskopi felett, majd Jugoszlávia irányában eltávozott.

5/ Ugyancsak 1953. augusztus 18-án 10 órakor három jugoszláv repülőgép Jugoszlávia felől, Gosztivar irányából jövet megsértette az Albán Népköztársaság légterét és a Korab-hegytől a határvonal mentén Kercsistéig szállt el albán terület felett. Két repülőgép azután a jugoszláv légitér irányában eltávozott, míg a harmadik a Murra- és Kurbnest-hegység felett mélyen behatolt albán területre és a Popinar-hegység irányában fordult vissza Jugoszlávia felé. A szörforgó repülőgépek mintegy 1500 méteres magasságban repültek.

/Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 40. kiadás

1953. augusztus 21.

206 40 p

/Az albán-jugoszláv 2.folyt./ Δ Ke/bog/Np NZ Kt

Az albán küldöttség az Albán Népköztársaság külügyminisztériumának utasítására erőlyesen tiltakozott a provokációk ellen és követelte, hogy a jugoszláv küldöttség haladéktalanul továbbítsa kormányához ezt a tiltakozást. Követelt egyúttal, hogy a jugoszláv kormány tegye meg a szükséges intézkedéseket, hogy haladéktalanul végetvessenek ennek az ellenséges tevékenységnek, amely semmiképpen sem felel meg az albán-jugoszláv vegyesbizottság működése céljainak és a jugoszláv kormány és a küldöttség nyilatkozatainak, amelyek szerint a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormánya álltiólag rendezni kívánja a helyzetet az albán-jugoszláv állanhatáron. /MTI/

K.J.Vorosilov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének elnöke meglátogatta az indiai képzőművészeti kiállítást

MT-96 KG/Am/Np NZ Kt M o s z k v a, 1953. augusztus 21. /TASzSz/ 43.

Augusztus 20-án K.J.Vorosilov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének elnöke P.K.Ponomarenkonak, a Szovjetunió kulturális ügyek miniszterének, N.M.Pogovnek, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnöksége titkárnak, V.A.Zorinnak, a Szovjetunió külügyminiszterhelyettesének, valamint Sz.V.Kaftanovnak és I.G.Bolsakovnak, a Szovjetunió kulturális ügyei miniszterhelyetteseinek kíséretében meglátogatta a Szovjetunió Képzőművészeti Akadémiájának kiállítási termeiben rendezett indiai képzőművészeti kiállítást.

K.J.Vorosilovet és az őt kísérő személyiségeket K.P.S.Menon, India Szovjetunióban akkreditált rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, Barada Ukil, az indiai Országos Szépművészeti Társaság tiszteletbeli főtársa, a kiállítással együtt a Szovjetunióból érkezett indiai képzőművész-küldöttség és E.M.Gerszinov a Szovjetunió Képzőművészeti Akadémiája elnöke vezetésével a moszkvai képzőművész-társadalom képviselői fogadták.

K.J.Vorosilov két órán át tartózkodott a kiállításon és megtekintette az indiai művészek képeit és szobrait. /MTI/

II

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 41. kiadás

1953. augusztus 21.

206 90 P

Ehlers nem hajlandó összehívni a bonni parlamentet

VD BL/Zs/Np NZ Kt B e r l i n, 1953. augusztus 21./MTI/
44

Németország Kommunista Pártjának parlamenti csoportja levélben szólította fel Ehlerst, a nyugatnémet szövetségi gyűlés elnökét, hogy a szovjet kormány augusztus 15-i jegyzékének megvitatására és a szovjet javaslatok megvalósításához szükséges teendők elvégzésére haladéktalanul hívja össze a bonni parlamentet. Ehlers válaszában kijelentette, hogy nem tesz eleget Németország Kommunista Pártja kívánságának.

-. - .

Kielben záptojással hallgattatták el Neumann fasiszta képviselőjelöltöt

VD BL/Zs/Np NZ Kt B e r l i n, 1953. augusztus 21./MTI/
45

A fasiszta Német Birodalmi Párt esztétikre hirdetett kieli választógyűlését nem lehetett megvívni. Amikor Werner Neumann, Goebbels volt államtitkára, a párt képviselőjelöltje megjelent az eseményen, hogy elmondja programbeszédét, a közönség fűsikeltő zajt csapott, záptojások, paródicsmok és hamutartók özönét zúdította a szónokra. A jelenlévő kommunista, szociáldemokrata és pártunkivüli munkások szervezőkészen üzenesen ismételték: "Vesszenek a fasiszták!" Neumann jobbnak látta keréket oldani, a rendezőség pedig bejelentette, hogy a gyűlés elmarad.

-. - .

Heuss és Adenauer a szovjet jegyzékről tanácskoztak

VD BL/Zs/Np NZ Kt B e r l i n, 1953. augusztus 21./MTI/
46

Bonni jelentés közli, hogy Heuss, a nyugatnémet szakadár állam elnöke pénteken délelőtt fordította Adenauert. Heuss és Adenauer két óra hosszat tanácskoztak a szovjet kormány legutóbbi jegyzékéről és a szovjet javaslatok nyomán bekövetkezett politikai helyzetről. Adenauer előzőleg másodízben tárgyalt a szovjet jegyzékről Conant amerikai főbiztossal. A nyugati hatalmak főbiztossai esztétikén a Bonn közelében lévő Mählben hosszas

/Folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 42. kiadás

1953. augusztus 21. 20 3 40 P

/Heuss és Adenauer.... folyt./ VD Bl/Zs/Np NZ Kt

eszmecsereét folytattak a szovjet kormánynak a német kérdés rendezésére tett javaslataival kapcsolatban.

- - -

Talbott, az Egyesült Államok légierőinek minisztere hazaérkezett

8 Fa/ir/Np Kt

Augusztus 21. /MTI/

47

A "Reuter" washingtoni jelentése szerint Harold Talbott, az Egyesült Államok légierőinek minisztere csütörtökön hazaérkezett kétéhetes európai körutazásáról, amelynek során repülőtereket és légitámaszpontokat látogatott meg.

- - -

Stevenson nyilatkozata hazaérkezése után

48 8 FA /ir/Np Kt

Augusztus 21. /MTI/

2 KÉ

Mint ismeretes, - Adlai Stevenson, az amerikai Demokrata Párt vezetője, fél évvel ezelőtt körutazásra indult a kapitalista világban. Szerdán, mint a "Reuter" jelenti Stevenson visszaérkezett New Yorkba.

Stevenson megérkezése után nyilatkozatot tett az újságíróknak, amelyben a többi között hangsúlyozta, "Sok zavar van a világnak ezen a részén és sok helyen feszültséget tapasztaltam." A Demokrata Párt vezetője ezeket a tapasztalatokat keserűen "kijózanítóknak" nevezte, mert mint mondta, "a megkínzott föld minden térségében mindenki a békéért imádkozik." Stevenson ezáltal sem mulasztotta el hangsúlyozni, hogy a kapitalista országoknak tömörülniük kell, a vezetést pedig "csakis az Egyesült Államok képes el-
látni."

- - -

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 43. kiadás

1953. augusztus 21.

29 6 40 p

Az iráni puccs után emelkedett az Angol-Iráni Olajtársaság részvényeinek árfolyama

49 ö FA/ir/Np Kt A u g u s z t u s 21./MTI/
Q br

A "Reuter" londoni jelentésében hirt ad arról, hogy az Angol-Iráni Olajtársaság részvényeinek árfolyama emelkedik. Szerdán záráskor már több mint 150 shillinggel jegyezték a társaság részvényeit a londoni tőzsdén, s az árfolyam emelkedése egyetlen nap alatt 2 shilling 6 penny volt.

Elindultak Koreába az indiai fegyveres őrseg második csoportjának tagjai

50 ö FA/ir/Np Kt A u g u s z t u s 21. /MTI/
B Kc

Az "Indinfo" indiai hírgyűjtés jelentette, hogy szerdán elindult Koreába a nem közvetlenül hazatelepítendő koreai hadifoglyok őrizetével megbízott indiai fegyveres őrseg mintegy 3000 tisztből és közkatonából álló második csoportja.

Az amerikai 7. flotta és a komintangisták tengerészeti egységei közös hadgyakorlatot tartottak

51 ö FA/ir/Np Kt A u g u s z t u s 21. /MTI/
Q KÉ

A "Reuter" közli, hogy az amerikai 7. flotta, valamint a csengkejseki tengerészeti egységei csütörtökön közös hadgyakorlatot tartottak a Tajvan körüli vizeken.

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 44. kiadás

1953. augusztus 21.

216 40 p

Közlemény Nehru és Mohammed Ali tanácskozásairól

52 ö FA/IT/Np Kt

1953. augusztus 21. /MTI/

Q EM

A "Reuter" jelentése szerint Új Delhiben együttes közleményt adtak ki Nehru indiai és Mohammed Ali pakisztáni miniszterelnök négynapos tanácskozásáról. E szerint megegyezésre jutottak abban, hogy 1954. áprilisáig India és Pakisztán adminisztrátort nevez ki a Kasmir jövőjét eldöntő népszavazás előkészítésére.

Az olasz szenátusban szombaton ér véget a bizalmi vita

54 sm/FV/HA/Np NZ Kt R ó m a , 1953. augusztus 21. /MTI/

Mauro Scoccimarro, az Olasz Kommunista Párt parlamenti csoportjának vezetője csütörtökön felszólalt a szenátusban folyó bizalmi vita során. Rámutatott, hogy Pella bizonyos mértékig új hangot ütött meg és kormánynyilatkozatában nyoma van az ellenzék egy-két követelésének. Mindez arra mutat, hogy a kereszténydemokraták - ha csak felszínesen is - kénytelenek belátni: a június 7-i választásokon lényeges változás következett be. Ugyanakkor azonban - folytatta Scoccimarro - az új kormány összetétele arra vall, hogy a kereszténydemokraták továbbra is meg akarják tartani politikai monopóliumukat. E cél érdekében a kereszténydemokrata kormány hajlandó közelodni a jobboldal felé és a válság levezetését ebben az irányban kíséri meg.

Scoccimarro ezután részletesen foglalkozott a gazdasági helyzettel. A jelenlegi gazdasági helyzetet - mondotta - a gépipar válsága, a mezőgazdaságból származó jövedelem csökkenése, a nép fogyasztóképtességének gyengülése, a kereskedelmi mérleg 700 milliárd lírás deficitje és kétmillió munkanélküli jellemzi.

Pella kormánya - állapította meg Scoccimarro - egyáltalában nem mutatja, hogy szándékában állna mélyreható reformokkal megoldani ezeket a problémákat és megszüntetni a nagybirtokokat és nagy ipari monopóliumokat. Éppen ellenkezőleg, Pella ugyanott a gazdasági politikát akarja folytatni, amely a jelenlegi válsághoz vezetett. /Folyt.köv./

TL

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 45. kiadás

1953. augusztus 21.

226

P

/Az olasz szenátusban.... 1. folyt./ sm/FV/Np NZ/ Kt

Csütörtökön és pénteken felszóltak még a liberálisok, a monarchisták és az új-fasiszták szónokai. A monarchisták részéről Lauro, a párt szenátusi csoportjának vezetője kijelentette, hogy a monarchista szenátorok a kormány mellett fognak szavazni. A liberálisok is bejelentették, hogy támogatják a kormányt, míg a fasiszták közölték, hogy tartózkodnak majd a szavazástól. A kommunista szenátorok nevében Pietro Secchia, az Olasz Kommunista Párt főtitkárhelyettese szólt még fel.

Szombaton a szenátusban előreláthatólag véget ér a bizalmi vita. Ha nem jönnek közbe váratlan események, akkor a kormány a szenátusban megkapja a bizalmat. Előreláthatólag a kereszténydemokraták, a monarchisták és a liberálisok 138 szavazattal támogatják a kormányt, míg a 87 kommunista és szocialista szenátor a kormány ellen szavaz. 13 szenátor /szociáldemokrata és fasiszta/ tartózkodik majd a szavazástól.

Nagy érdeklődés előzi meg Pellának a bizalmi vita során a szenátusban elhangzott felszólalásokra adandó válaszáét.

Pella hajlandó tárgyalni az olasz szakszervezetek vezetőivel

& sm/FV/HM/Np NZ/ Kt R ó m a , 1953. augusztus 21./MTI/
53

Hivatalos értesülések szerint Pella hajlandó fogadni a szakszervezetek vezetőit, hogy megbeszélje velük az ipar leszervezése- és a folyamatban lévő nagyarányú elbocsátások megszüntetésének kérdését.

Pella bejelentette, hogy a három nagy szakszervezeti szövetség vezetőivel azonnal hajlandó tárgyalni, mielőtt a szenátus megszerezte kormányának a bizalmat. Ezeken a tárgyalásokon az új kormánynak meg kell jelölnie az alapvető gazdasági problémákkal kapcsolatos álláspontját, tehát ez lesz az új kormány első politikai megnyilatkozása.

A tárgyalásokon a három nagy szakszervezeti szövetség vezetői egységes álláspontot foglalnak majd el.

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 46. kiadás

1953. augusztus 21.

226 /

p

A pakisztáni miniszterelnök hazaérkezett

55 ö Rud/Sk/Np Kt L o n d o n, 1953. augusztus 21. /MTI/
Y-Ha Q-br

A "Reuter" jelenti, hogy Mohammed Ali pakisztáni miniszterelnök pénteken Uj-Delhiből visszaérkezett Karacsiába. Mint ismeretes, a pakisztáni miniszterelnök a kasmiri kérdésről tárgyalt Nehru indiai miniszterelnökkel.

Pénteken is csak a koreai-kinai fél telepített haza hadifoglyokat
U BM/PM/Np NZ Kt K e s z o n, 1953. augusztus 21. /Uj Kina/

56

A koreai-kinai fél augusztus 21-én 150 nem koreai - valamennyi amerikai - és 300 koreai hadifoglyot telepített haza. Pénteken immár negyedik napja, a koreai-kinai fél a fegyverszüneti egyezményben egy napra megszabott kontingensnél ötvennel több hadifoglyot adott át a másik félnek.

A pénteken hazatelepített koreai hadifoglyok között van Rim Ik Szvun, a liszinnanista "Capitol" hadosztály helyettes parancsnoka, akiről az amerikai hírgyűnökségek júliusban azt jelentették, hogy eltűnt, amikor a népi erők Kunszontól délre nagyerejű ellentámadást hajtottak végre.

Az ENSZ haderejének parancsnoksága pénteken se telepített haza egyetlen hadifoglyot sem a koreai néphadsereg, vagy a kínai népi önkéntesek fogságba esett harcosai közül. /MTI/

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 47. kiadás

1953. augusztus 21.

226 05 p

Az iráni helyzet

57 ö Rud/Sk/Np Kt
Q-br Y-He N-Bá
T-nt Y-fó

T e h e r á n, 1953. augusztus 21./MTI/

Véres összetűzések Teheránban

Augusztus 20-án Teheránban heves összetűzésekre került sor Moszadik és Zahedi hívei között.

Az "AFP" jelentése szerint pénteken folytatód-
tak az összetűzések. Mint az "AFP" távirata mondja: "Pénteken
reggel páncélkocsik és katonaság oszlatott szét egy Moszadik-párti
tüntetést Teherán belső negyedében. A katonaság fegyvert használt,
számos tüntető megsebesült."

Hír szerint Irán déli részén a kasgár törzs
Zahedi ellen fordult. A párizsi rádió szerint a kasgár törzs
körülbelül 20.000 katonával rendelkezik.

Irán washingtoni, párizsi és
brüsszeli nagykövete nem hajlandó
együttműködni a puccsistákkal

A "Reuter" jelentése szerint Szaleh, Irán washing-
toni nagykövete kijelentette, hogy nem hajlandó együttműködni az
Iránban hatalomra került Zahedi-rezsimmel.

Mint az "AFP" jelenti Bagher Kazemi, Irán párizsi
nagykövete az új helyzetre való tekintettel bejelentette lemondását.

Az "AFP" jelentése szerint Irán brüsszeli nagykövete
pénteken bejelentette lemondását. A nagykövet nem hajlandó a Zahedi
rezsimet szolgálni.

/Folyt.köv./

TL

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 48. kiadás

1953. augusztus 21.

21 0 05 P

/Az iráni helyzet....1.folyt./ ö Rud/Sk/Np Kt

A sah visszatér Teheránba

Az Iránból elmenekült sah - mint jelentettük - Rómába utazott. Rómában - sajtójelentések szerint - amerikai és angol diplomatákkal találkozott.

A Zahedi-puccs lezajlása után a sah utnak indult, hogy visszatérjen Teheránba. Hirügynökségi jelentések szerint hazafelé vezető útjában Bagdadba érkezett.

Amerikai kommentárok az iráni puccsról

Az iráni puccsal foglalkozó első amerikai kommentárok leplezetlen öröme is fényt vet az állancsiny háttérére. Mint az "Associated Press" pénteken jelentette, "amerikai tisztviselők reménykedve várják annak bizonyítékát, hogy az új perzsa rendszer, amely bár erőszak útján született meg, hamarosan meg tudja majd szilárdítani az országot." Az "AP" szerint Washingtonban remélik, hogy Zahedi realiztikusabban fog közeledni az olajkérdéshez, mint amennyire Moszadik, az elmozdított miniszterelnök volt hajlandó. Az "Associated Press" a továbbiakban azt írja, hogy az amerikai külügyminisztériumban egyelőre "figyelő és várakozó" magatartást tanúsítanak a teheráni fejleményekkel kapcsolatban, azonban - fűzi hozzá a tudósító - "érezni lehet, hogy Moszadik szánulzése eltávolította azt az egyik tényezőt, amely veszélyeztette az Egyesült Államok középkeleti érdekeit..."

Az "AFP" az iráni események newyorki visszhangját ismertetve idézi a "New York Times" cikkét. A "New York Times" péntek reggeli számában az iráni helyzetet elemezve kijelenti: "Mostmár jobb napokban reménykedhetünk." A "New York Times" az iráni állanccsinnyal és a véres teheráni fejleményekkel kapcsolatban nem kis cinizmussal azt írja: "Szentanui vagyunk a törvényesség, a rend és az alkotmányosság, valamint a Nyugattal való újabb kapcsolatok helyreállításának, amelyek az iráni kőolajipar számára lehetővé teszik, hogy működése meginduljon..."

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 49. kiadás

1953. augusztus 21.

236 - P

A szocialista és keresztény szakszervezeti szövetségek vezetői elárulták a sztrájkot - A sztrájk nem vesztett erejéből

58 Mol/Pap/HM/Np P á r i z s, 1953. augusztus 21./MTI/
Rud Kt

Pénteken délután a CGT kivételével valamennyi szakszervezeti szövetség, a Force Ouvrièrehez tartozó vasuti szakszervezet is, elrendelte a munka újrafelvételét. Nem sokkal ezután ülést tartott a nemzetgyűlés ügyrendi bizottsága, amelynek az lett volna a feladata, hogy határozzon a nemzetgyűlés rendkívüli ülésének összehívásáról. A bizottság ülésén a kormány-nyal összehívást kérték a képviselők közül többen visszavonták a nemzetgyűlés összehívására vonatkozó kérésüket, hogy meggyőzessék a határozathozatalt. Az alkotmány értelmében ugyanis a nemzetgyűlési képviselők egyharmad részének kérésére lehet csak összehívni a nemzetgyűlést. Az ügyrendi bizottság ezután hétfőre halasztotta az ülését, ezzel, hogy majd akkor határozzon a nemzetgyűlés összehívása felől. A szocialista, a keresztény és az ugynevezett autonóm szakszervezetek vezetőinek áruháza és az ügyrendi bizottság ülésének lefolyása között nyilvánvaló az okozati összefüggés. Az áruháza manőverrel ugyanis azt szeretnék elérni, hogy a munkásáruháza hatása alatt a CGT is kénytelen legyen a sztrájk beszüntetésére, másfelől pedig meg akarják győztesíteni a nemzetgyűlés összehívását. Ez a manőver azonban nem hozza meg azt az eredményt, amelyet kitervezői remélnek tőle. A francia munkásosztály ugyanis a munka újrafelvételére vonatkozó felhívásra nyomban gyűlésekkel és határozatokkal felelt és tiltakozott az áruháza ellen. A sztrájkmozgalom sehol sem vesztett erejéből, sőt számos helyen kiszélesedett.

Vasutak. - A vasutasok többszáz gyűlést tartottak, amelyeken felháborodásukat fejezték ki érdekeik elárulása miatt és további harcra kaptak kifejezést. A sztrájk az egész vonalon ugyanolyan teljes volt pénteken is, mint az előző napon.

/Folyt.köv./

TL

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 50. kiadás

1953. augusztus 21.

236 46 p

/A szocialista és keresztény...1 folyt. / Mol/Pap/HM/Np Rud kt

Posta és táviró. - Egészen végre pénteken sem volt több postai kézbesítés, táviratközbesítés és telefonkapcsolás, mint eddig. A postások az ország több városában tartottak rögtönzött gyűléseket, amelyeken elítélték a szocialista és keresztény szakszervezeti vezetők árulását és akcióbizottságot alakítottak a sztrájk továbbfolytatására. Párizsban huszezer postás tartott tiltakozó nagygyűlést.

A közlekedés egyéb ágazatai. - A párizsi földalatti vasutnál és autóbuszüzemekben pénteken délután nem változott a helyzet, annak ellenére, hogy a CGT kivételével valamennyi szakszervezeti központ a sztrájk abbahagyására szólította fel a munkásokat. Az Air France légügyi társaság alkalmazotainak sztrájkja tovább folyik. A villamosvasutak dolgozói, akik csütörtökön léptek sztrájkba, pénteken folytatták a sztrájkot.

Gáz- és elektromos-művek. - Annak ellenére, hogy a kormány több elektromos központot rendőrséggel és katonasággal szállt meg, a sztrájk tovább folyik.

Bányaipar. - A munkabeszüntetés még erősebb méreteket öltött, mint az elmúlt napokban. A Moselle-vidék bányászai körében száz-százalékos a sztrájk. Nord és Pas-de-Calais megyékben kiterjesztették a sztrájkot. Loire megyében pedig az eddig nem sztrájkoló is csatlakoztak a munkabeszüntetéshez, az összes szakszervezetekhez tartozó bányászok együttesen tüntettek az árulás ellen.

Kohászat. - Csütörtökön még csak a 48-órás munkabeszüntetés volt a jelszó, pénteken azonban ismét tizezrével álltak sztrájkba a munkások.

Vasipar. - Lyonban és környékén, Givorsban, Villefranchban csaknem valamennyi vasmunkás sztrájkol. Ugyancsak a helyzet Vichyben, Commentryben, Moulinban is. Az Oise megyei Creilben, Montataireben több mint 4000 vasmunkás - ugyyszólván a vasipari munkások teljes létszáma - szüntette be a munkát. Párizs XV. kerületében tíz nagy vasipari vállalat dolgozói hagyták abba a munkát, a XX. kerületben pedig újabb a Daubron nevű nagyvállalat volt kénytelen megszüntetni tevékenységét.

/Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 51. kiadás

1953. augusztus 21.

23. 70

P

/A szocialista és keresztény.... 2.folyt./ & Mol/P/HM/Np Rud kt

Építőipar. - Száz és száz vállalatnál továbbra is szűles méretekben folyik a sztrájk. A munkások több helyen jelentős béremelést értek el, így Seine-et-Oise megyében, Versailles-ben.

Állami alkalmazottak. - A minisztériumokban és adóhivatalokban, amelyeknek alkalmazottai sztrájkba léptek, eddig nem hagyták azt abba, sőt küldöttségeket alakítottak, amelyek a nemzetgyűlés irodájához fordultak a nemzetgyűlés ülésének sürgős összehívását követelve. Ugyanezt tették a közegészségügyi dolgozók is.

Magánalkalmazottak. A nagy magánvállalatok dolgozói folytatják a harcot.

A fegyver- és tölténygyárakban, a bőriparban és a faiparban, továbbá a papiriparban is számos helyen hagyták abba a munkát. A magánalkalmazottak igen nagy részei tovább folytatják a sztrájkot. Ugyanezt teszik számos városban az élelmiszeripar dolgozói.

A munka beszüntetésére vonatkozó felhívás ellen számos helyen a Force Ouvrière és a keresztény szakszervezetek tagjai is tiltakoztak. A munkások gyűléseket tartottak, amelyeknek valanennyi szakszervezethez tartozó résztvevői egyhangú határozatot hoztak az árulás elleni tiltakozásul. Így például a párizsi gáz- és elektronos-művek dolgozói, Angers, Poitiers, Leval, Toulouse,

/Folyt.köv./

MT I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 52. kiadás

1953. augusztus 21.

236 35 p

/ A szocialista és keresztény..... 3.folyt./ Mol/P/HM/Np Rud Kt

Nantes, Pontoise, Nevers, Bordeaux gáz és elektronos-üveinek dolgozói tartottak tiltakozó gyűléseket, amelyeken a CGT, a Force Ouvrière, a keresztény szakszervezetek és az autonóm szakszervezetek tagjai is részt vettek és közös határozatban ítélték el a kormánnyal való tárgyalásokat.

Carcaçsonban az összes szakszervezetekhez tartozó vasutasok szintén határozatban tiltakoztak az árulás ellen. Ha nem teljesítik a követeléseket, nem veszik fel a munkát - mondja ki a közösen hozott határozat.

A lyoni postai alkalmazottak gyűlése szintén a sztrájk folytatása mellett szavazott. Grenoble postai és távírdai alkalmazottai gyűlésükön titkos szavazással 394 szavazattal 53 ellenében a sztrájk folytatása mellett döntöttek. Párizsban a postások sztrájkja továbbra is terjed. La Rochelle városban a megalkalmazottak többsége - a szocialista szakszervezethez tartozók is - a sztrájk folytatása mellett szavazott.

Lyonban a Force Ouvrière szakszervezeti szövetséghez tartozó építőipari szakszervezet titkára a munkások gyűlésén nyilvánosan megbélyegezte saját központi vezetőségnek munkásiruló magatartását.

Prelaze vasérc- és palabányáinak munkásai, akik kivétel nélkül sztrájkban állnak, az áruló határozat hírére gyűlést tartottak. Megjelentek a CGT-hez és a többi szakszervezetekhez tartozó munkások is és közösen táviratot intéztek a szakszervezeti szövetségekhez, amelyeknek megüzenték: "Egyek vagyunk a harcban a kormányrendeletek visszavonásáért, a harc tovább-folytatásáért és céljaink eléréséért indított küzdelemben."

/Folyt.köv./

T

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 55. kiadás.

1953. augusztus 21.

436 50 p

/A szocialista és keresztény.... 4.folyt./ & Mol/P/EL/Np Rud Kt

Számos helyen hoztak közös határozatot a nemzetgyűlés összehívása érdekében a Francia Kommunista Párthoz és a Szocialista Párthoz tartozó munkások. Így például Juvisy kommunisztái és szocialistái együttes gyűlést tartottak. Közös határozatukban üdvözik a kormányrendeletek ellen harcoló francia munkásságot, követelik, hogy azonnal hívják össze a nemzetgyűlést, vonják vissza az eddig kiadott rendeleteket, emeljék fel a munkások bérét. A határozat felhívja az ország munkásait, hogy ahol még nem hozták létre, valósítsák meg és erősítsék az akciógységet.

Rennes város tanácsa huszmillió frank hitelt szavazott meg a sztrájkolóknak. A város kommunista és szocialista-párti tanácstagjai közös határozatot fogadtak el, melyben követelik a kormány rendeleteinek visszavonását és a nemzetgyűlés összehívását.

Az ENSZ afrikai ázsiai csoportja a Biztonsági Tanács elé viszi a marokkói kérdést

59 8 Rud /Sk/Np Kt
Y-Q-Rla &

P á r i z s, 1953. augusztus 21./MTI/

F6-KB-c D Mol

Hirügynökségi jelentések szerint Fasban Szidi Mohamed Ben Mulai Ar fát, a száműzött szultán unokatestjét kiáltották ki az új marokkói szultánnak.

Marokkóból egyébként csak szörványes hírek érkeznek, mert a francia gyarmatosítók szigorú sajtócenzurát léptettek életbe. Egy Rabatból érkező hír szerint francia rendőrök erőszakkal kinyitották az üzlethelyiségeket, amelyeknek randőnyait a marokkói kereskedők a francia erőszak elleni tiltakozás jelöül lehúzták. A rendőrök felfeszítették a lezárt üzlethelyiségeket és sok helyütt raboltak, romboltak.

/Folyt.köv./

TL

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 54. kiadás

1953. augusztus 21.

24. 6. 60 P

/Az ENSz afrikai-ázsiai csoportja...folyt./ ö Rud/Sk/Wp Kt

Newyorki "Reuter"-télviret szerint az ENSz afrikai-ázsiai csoportjához tartozó országok albizottságot alakítottak a Marokkóban lezajlott eseményekkel kapcsolatos kérdések megvizsgálására. Az albizottság Szíria, Libanon és Pakisztán képviselőiből áll.

Az afrikai-ázsiai csoport pénteken úgy döntött, hogy a marokkói kérdést haladéktalanul a Biztonsági Tanács elé viszi. A tizenhat ázsiai és afrikai ország szóvivője, Farid Zeinoddine - Szíria fődelegátusa az ENSz-nél - sajtóértakezleten kijelentette: "Az ENSz afrikai-ázsiai csoportja egyhanguan határozta el, hogy a Biztonsági Tanácshoz fordul a marokkói helyzet ügyében. Az afrikai és ázsiai országok határozottan támogatják és továbbra is támogatni fogják a szultánt és Marokkó népét a szabadságért folytatott harcában."

Az Arab Liga titkársága pénteken reggel jegyzéket intézett valamennyi arab állam kormányához - jelenti az "AFP" Keiróból. A jegyzék felszólítja az arab államok kormányait, "haladéktalanul vizsgálják meg azokat a sürgős intézkedéseket, amelyeket a marokkói eseményekkel és a szultán száműzésével kapcsolatban tenniük kell."

V É G E

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K I. kiadás

1953. augusztus 21. 14 óra 40 perc

A. J. Visinszkij beszéde az ENSZ közgyűlés politikai bizottságának ülésén a koreai kérdéstről

23 T-98 By/Gk/1a Hi di New York 1953. augusztus 21./TáSzSz/

A. J. Visinszkij, a Szovjetunió küldöttségének vezetője az ENSZ közgyűlés politikai bizottságának augusztus 19-i ülésén elhangzott beszédében a következőket mondta:

Az itt felszólaló küldöttek már kiemelték a július 27-én megkötött koreai fegyverszüneti egyezmény jelentőségét.

E kiemelkedő esemény történelmi jelentősége valóban óriási. G. M. Malenkov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke a Szovjetunió Legfelső Tanácsának nemrég lezajlott ülészekán mondott beszédében így nyilatkozott:

"A béke és a demokrácia tábora több mint három éven át harcolt a koreai háború megszüntetéséért. A fegyverszünet aláírása megkoronázta a harcot. Az embermiliárd akaratát olyan hatalmas és hatékony erővé lett, hogy az agresszorok kénytelenek szólni vele."

A koreai háború története tanulságos. A koreai háború megmutatta és bebizonyította, hogy a beavatkozók - akik azzá a számítással kényszerítették a háborút a koreai népre, hogy gyorsan, egyetlen csapással, szinte játszva viselik és fejezik be ezt a háborút - alaposan elszámították magukat. A háború megmutatta, hogy az igaz ügyért küzdő népek legyőzhetetlenek még akkor is, ha - mint G. M. Malenkov mondta - a modern imperializmus leghatalmasabb hadigépezete zúdul rájuk. A háború megmutatta, hogy "a szabadság és a hazafüggetlenség iránti odaadás - ezáltal is a szovjet kormány vezetőjének szavait idézem - hatalmas állhatatosságot, bátorságot és tömeges hősiességet szül."

Ebben a hősi küzdelemben nagy^{sz} érdemük a kinesi népi önkénteseknek, akik koreai testvéreiknek segítségért mentek a beavatkozók elleni harcukban, a szabadságukért és függetlenségükért folyó harcban.

90 /folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö E D I H I R E K

K II. kiadás

1953. augusztus 21.

14 óra 40 perc

/A.J.Visinszkij...1.folyt./ T By/Gk/lm Hi di

Ezt mutatják a megmásíthatatlan tények, ezt mondja a történelem és maga az élet is. A közgyűlés előző ülészeit már elegendő figyelmet fordítottak a tényekre. Aligha szükséges tehát visszatérnünk rájuk, különösen most, amikor az Egyesült Nemzetek Szervezete előtt más, újabb rendkívül fontos és nagy gyakorlati jelentőségű feladatok állnak. A Szovjetunió küldöttsége legalábbis azt tartja, hogy éppen a feladatokra kell fordítani a figyelmet.

Mindemellett fontosnak tartjuk hangsúlyozni, hogy a szovjet kormány a koreai népre kényszerített háború kezdete óta a háború megszüntetéséért, a fegyverszünet megkötéséért, majd a tartós békéért harcolt.

J.V.Sztálin még 1950 júliusában - vagyis alig egy hónappal a koreai intervenció kezdete után - Nehru urnak, India miniszterelnökének üzenetére válaszulva célszerűnek mondta a koreai kérdés békés rendezését a Biztonsági Tanács útján, az őt nagyhatalom, köztük Kína népi kormánya kötelező részvételével.

Ugyancsak 1950-ben, a közgyűlés V. ülészeitén a Szovjetunió küldöttsége, Lengyelország, Csehszlovákia, az Ukrán Szovjet Szocialista Köztársaság és a Bjelorusz Szovjet Szocialista Köztársaság küldöttségével együtt határozati javaslatot terjesztett elő, amelyben indítványozta, hogy a közgyűlés javasolja:

a./ a Koreában hadviselő feleknek a hadműveletek haladéktalan megszüntetését;

b./ az Egyesült Államok kormányának és más államok kormányának, hogy haladéktalanul vonják ki csapatukat Koreából és ezzel teremtsek meg szokatlan feltételeket, amelyek biztosítanák a koreai népnek azt a lehetőséget, hogy szabadon érvényesítse belső ügyeinek rendezése érdekében elidegeníthatetlen, szuverén jogait.

1951 júniusában a szovjet kormány ismét javasolta, hogy első lépésként a koreai kérdés békés rendezéséhez vezető úton indítsanak tárgyalásokat a hadviselő felek között a hadműveletek megszüntetésére és a csapatoknak a 38. szélességi fokról való kölcsönös visszavonására vonatkozóan./folyt.köv./

9

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K III. kiadás 1953. augusztus 21. 14 óra 45 perc

/A.J. Visinszkij...2.folyt./ T By/Gk/ln Hí di

A közgyűlés VI. ülészekán - 1951-ben - a szovjet küldöttség a Szovjetunió kormányának megbízásából ismételtén javasolta, hogy a közgyűlés nyilvánítsa elengedhetetlennek azt

a./ hogy a koreai hadműveletekben résztvevő országok haladéktalanul szüntessék meg a hadműveleteket, kössenek fegyverszünetet és tiznapos határidőn belül vonják vissza csapatukat a 38. szélességi körre;

b./ az összes külföldi fegyveres erőt, beleértve külföldi önkéntes egységeket is, három hónapos határidőn belül vonják ki Koreából.

Az ENSz közgyűlés VII. ülészekának első részén, 1952 októberében küldöttségünk - mint azt önök valószínűleg természetesen tudják - erőteljesen támogatja a Lengyel Népköztársaság által beterjesztett határozati javaslatot, amelynek első pontjait a koreai háború kérdésének szentelték.

Ez a határozati javaslat - szemlélve tervbe azt a tényt, hogy a koreai háború annakidején már harmadik éve folyt és hogy ez a háború roppant szenvedésekkel és pusztítással jár - ajánlotta a hadviselő felek szárazföldi, tengeri és légi hadműveleteinek haladéktalan megszüntetését;

Ez a határozati javaslat ugyanakkor ajánlotta a fegyverszüneti tárgyalások azonnali megújítását, azaz, hogy a felek minden erőfeszítést összpontosítsanak, mind a beteg és sebesült hadifoglyok kicserélési kérdésében, mind az egész hadifogly-kérdésben való megegyezés létrehozása érdekében és ezzel erőfeszítéseket tesznek azokkal az akadályokkal elhárítására, amelyek hátráltatják a koreai háború befejezését.

Ez a határozati javaslat annak szükségességét is előírta, hogy két-három hónapon belül kivonják Koreából a külföldi csapatokat, beleértve a kínai önkéntesek egységeit is.

Go /folyt.köv./

M T T K Ü L P Ö L D I H I R E K

K IV. kiadás

1953. augusztus 21.

11 óra 10 perc

/A.J. Visinszkij...3.folyt./ T By/Gk/lm Hi di

A határozati javaslat előírta annak szükségességét is, hogy biztossítsák a koreai kérdés békés rendezését Korea egyesítésének szellemében, amit maguk a koreaiak hajtanak végre egy olyan bizottság felügyelete alatt, amelyben a közvetlenül érdekelt felek és más államok, köztük a koreai háboruban részt nem vett államok képviselik magukat.

Önök, uraim láthatják, hogy a szovjet kormány a szovjet nép akaratát kifejezve és minden más nép érdekeinek, valamint béketörekvéseinek megfelelően, évről-évre minden erejét latba vetette a koreai vérontás megszüntetése, a koreai népre kényszerített és új világháború veszélyét rejtő háború megszüntetése, a koreai béke és az egyetemes béke biztosítása érdekében.

Ezért is szükségem tartottam ezt megemlíteni, mert tegnap Munro ur, újjelendi küldött, hogy érnélen vessen a Szovjetunió békepolitikájára nem állította kijelenteni, hogy a Szovjetunió elősegítette a Dél-Korea elleni támadást és hogy ezt állítólag én a közgyűlés legutóbbi ülésén magáról írtam.

Ezt a minden alpol nékülöző nyilatkozatot támogatta Lodge ur is. Sem Munro ur nyilatkozata, sem Lodge ur nyilatkozata nem felel meg azonban a valóságnak. Erről könnyen meggyőződhetünk, ha megnézzük, hogy tulajdonképpen mit is mondott annakidején. Munro és Lodge ugyiltszik március 2-án mondott beszédemet tartotta szem előtt.

Ebben a beszédemben Lodge-nak válaszulva azt mondtam, hogy a Szovjetunió a Kinával még 1945-ben megkötött és 1950-ben megerősített barátsági és szövetségi szerződés értelmében fogyvert adott el és ad el Kinának. Ami Koreát illeti - folytattam annakidején mondott beszédemben - a Szovjetunióval Koreával nincs szövetségi és kölcsönös segítségnyújtási szerződése, ezért a Szovjetunió nem köteles fogyvert eladni és nem is ad el fogyvert Koreának, ha nem vesszük figyelembe azt, hogy a Szovjetunió 1948-ban, amikor kivonta csapatait Koreából, eladta Koreának a felesleges szovjet fogyvereket. Munro ur ezt elhallgatja, eltorzítva ezzel azt, amit valóban mondtam.

/folyt.köv./

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K. V. kiadás

1953. augusztus 21.

17 óra 10 perc

/A. J. Visitszkij...4. folyt./ T. By/Gk/la Hi di

Annakidején arra is rámutattam, hogy az amerikai küldött által kiagyalt rágalmozó koholmányok - amelyek azt állítják, hogy a Szovjetunió fegyvert adott el Koreának - nem jelentenek egyebet, mint a MacArthur és Austin által még 1950-ben kiagyalt hasonló koholmány megismétlését. Ezt a koholmányt már akkor teljesen megcáfolták, amiről beszámolt több jelentős amerikai tudósító is: Homer Bigart, a "New York Herald Tribune" haditudósítója, Amos Landman, a "National Broadcasting Corporation" források tudósítója, és Eric Downton, a "Daily Telegraph and Morning Post" indiai tudósítója. Ezt a cáfolatot a mindannyiok által ismert "Look" című folyóirat négy oldalon át közölte, ezt a lapot pedig nem lehet a Szovjetunió iránti rokonszenvvel gyanúsítani.

Ezekután a közgyűlés VII. ülésének második részén nem ismétlődtek meg az említett rágalmozó kirohanások. Most, amint hallották, ismét sor került a rágalmozó kirohanásokra. Egyébként ez nem lep meg bennünket. Ugyalátszik, hogy erre ugyanolyan aljas célokból volt szükség, mint legutóbb.

Nos, nézzük csak meg közelebbről a dolgot.

Nem látom szükségét annak, hogy most megemlékezzek mindazokról az erőfeszítésekről, amelyeket a koreai és kínai fél a panminzsongi tárgyalások során felmerült nem csekély nehézségek leküzdése érdekében kifejtett. Nem szabad azonban figyelmen kívül hagyni azt, hogy a Kínai Népköztársaság kormányának és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormányának óriási érdeme van a hadifogolykérdés végleges rendezésében. Éppen ők javasolták a beteg és sebesült hadifoglyok kérdésének észszerű megoldása után az egész hadifogolykérdés megoldását azzal, hogy mindkét fél a kölcsönös engedmények szellemében, a koreai fegyverszünet létrehozására irányuló őszinte törekvéstől vezettesse magát.

9 Kínai Népköztársaság és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság és a nemzetközi jog elvei és a genfi egyezmény rendelkezései mellett mindvégig hűségesen sikrazálló kormányai - abban az igyekezetükben, hogy elhárítsák a hadifoglyok hazatelepítési rendjének kérdésében felmerülő /folyt.köv./

VI. kiadás

1953. augusztus 21.

15 óra 40. perc

/A.J. Visinszkij...5. folyt./ T-98 By/Gk/Mk Hi di

akadályt - amint Önök emlékeznek is rá - beleegyeztek abba, hogy a hadműveletek megszüntetése után haladéktalanul hazatelepítsék mindazokat a hadifoglyokat, akik szorgalmazzák hazatelepítésüket, a többi hadifoglyot pedig semleges államnak adják át hazatelepítési kérdésük igazságos megoldása céljából.

Ez 1953 áprilisában történt. Tekintet nélkül arra, hogy megvolt a lehetőség a tárgyalások gyors befejezésére és a fegyverszüneti egyezmény aláírására, a dolog befejezéséhez még több mint két hónapra volt szükség. Mi okozta ezt? Ezt a megengedhetetlen huzavonát a Li Szin Man klikk provokációs álláspontja okozta. A Li Szin Man klikk ugyanis mindent elkövetett annak érdekében, hogy meg-
hiusítsa a fegyverszüneti egyezmény aláírását.

Ezzel kapcsolatban feltétlenül meg kell említenem a hadifogolycseréről szóló egyezmény megsértésének azt az esetét, amikor a liszinmanisták erőszakkal kiengedtek több mint 27 ezer koreai-kínai hadifoglyot, hogy ilyen bűnös módon hiúsítsák meg a már létrejött egyezményt. Most nem foglalkozom ennek a kérdésnek egész történetével, hanem csupán arra a különleges szerepre mutatok rá, amelyet ebben az ügyben a Koreában működő amerikai hatóságok betöltenek, amelyeknek szemelkettára játszódott le ez az egész provokáció.

A liszinmanisták egész magatartása azt bizonyítja, hogy a koreai kérdés békés rendezését ellenőrző reakciós körök - erre a bizottságnak és az egész közgyűlésnek, az egész Egyesült Nemzetek Szervezetének figyelmet kell fordítani. - most sem mondanak le arról a szándékukról, hogy minden eszközzel megakadályozzák Korea demokratikus alapokon történő békés egyesítését, megakadályozzák a fontos feladat sikeres megoldását.

Senki számára nem titok, hogy a liszinmanisták provokációs játékokban az Amerikai Egyesült Államok reakciós körei részéről támogatásra találnak.

Mint Dulles ur ez év augusztus 7.-én közzétett nyilatkozatából látható, az amerikai külügyminisztérium megállapodott a Li Szin Man klikkel abban, hogy közösen cselekszenek a Li Szin Man-féle terv végrehajtásában - beleértve a kuszabónálló politikai

/folyt. köv./

VII. kiadás

1953. augusztus 21.

15 óra 10 perc.

/A.J.Visinszkij...6.folyt./ T-98 By/Gk/Mk Hi di

értekezletről való távozást is az említett tervben előirt megfelelő pillanatban. Ismeretes ugyebár az a nyilatkozat is, amelyben Dulles szószerint ezeket mondta: "Megegyezés jött létre / a liszinmanistákkal. - A.V./ abban, hogy nem teszünk semmiféle egyoldalú akciót a politikai értekeztet idején Korea katonai eszközökkel való egyesítésére". El kell gondolkodni e mondat fölött. Tanulmányozni kell ennek a mondatnak, e szavaknak, e nyilatkozatnak jelentőségét, amely nyilatkozatot nem más, mint az Amerikai Egyesült Államok külügy-minisztere adta! Megegyezés jött létre, mint kiderült Li Szin Mannel abban, hogy nem fejtenek ki semmiféle egyoldalú akciót Korea katonai eszközökkel való egyesítésére. Mit jelent ez?

Ez azt jelenti, hogy nem kezdenek ismét háborút Észak-Korea ellen, nem újítják meg ezt a háborút, de csupán a politikai értekeztet idején. Engedjék meg, hogy feltegyem a kérdést: mi lesz az említett idő után?

Nem lehet figyelmen kívül hagyni olyan nyilatkozatot, amely egyértelműen helyesli a Li Szin Man klikknek azt a követelését, hogy vivják ki Korea egyesítését fegyverrel a kézben, másszóval: háboru segítségével. A Li Szin Man klikk régi esztelen terve, hogy Korea ugynevezett "egyesítésének" ürügyével magának rendelje alá Észak-Koreát. A közgyűlés előző ülészekain nem egyszer idéztünk számos olyan tény, amely kétségkívül bizonyítja ezt. Ezeket a tényeket természetesen a közgyűlés 1. számú bizottságának jegyzőkönyvei is megemlítik. Szükség esetén felsoroljuk ezeket a tényeket.

A koreai fegyverszünet megkötése után kialakult helyzetet értékelve feltétlenül különleges figyelmet kell fordítanunk arra a tényre, hogy nyomban a fegyverszüneti egyezmény aláírása után az Egyesült Államok és Dél-Korea megkötötte az ugynevezett "kölcsonös segélynyújtási egyezményt". Még a reakciós amerikai sajtónak is be kellett ismernie, hogy ez az egyezmény fontos láncszeme azoknak az intézkedéseknek, amelyeket a reakciós körök abból a célból tettek, hogy támaszpontokat biztosítsanak az amerikai fegyveres erőknek a jövőben, a Csendes-Óceán térségében esetleg kifejtendő agresszív haditevékenysége érdekében.

/folyt.köv./

/A. J. Visinszkij, 7. folyt./ T-98 By/Gk/Mk Hi di

Természetesen senkit ne ejtsenek tévedésbe ennek az egyezménynek azok a szövegei, amelyek hivatkoznak az ugynevezett "kölesönös védelemre", az egyezményt aláíró országoknak arra az óhajára, hogy "békében éljenek minden néppel és minden kormánnyal". Senkit sem ejtethet tévedésbe a "kollektív önvédelem joga" kifejezés és az a kitételek, hogy a Szandzsöceánon "hathatós regionális biztonsági rendszert" kell létrehozni. Ezek a szövegek senkit nem téveszthetnek meg és nem szabad, hogy megtévedjenek, mert köztudomású, hogy az ilyen szövegek már régen megszokottá váltak a támadó egyezményekben és rendeltetésük nem más, mint ezen egyezmények igazi jellegének ábrázása.

Hogy világos legyen ennek az egyezménynek igazi értelme, elégséges például szemügyre venni 3. cikkelyét, ahol szó van olyan "területekről... amelyekről az évben valamelyik fél elismeri, hogy azok a másik fél igazgatása alá törvényesen átadandók".

Es a 3. cikkely természetesen teljesen világos és célja senkiben nem kelthet kétséget.

Vagy nézzük meg a 4. cikkelyt, amely szerint az Egyesült Államoknak joga van elhelyezni szárazföldi, légi és tengeri fegyveres erőt Dél-Korea területén és területe körül. Dél-Korea területén és területe körül.

Ezek a cikkelyek eléggé átlátszóan beszélnek arról a terjeszkedő politikáról, amelyet ez az egész ugynevezett kölesönös védelmi egyezmény szolgál.

Szembeállítás, hogy ezt az egyezményt, - amely feljogosítja az Egyesült Államokat arra, hogy fegyveres erőt Dél-Korea területén tartsanak, nyomban azután írták alá az Egyesült Államok, hogy aláírják a koreai fegyverszüneti egyezményt, amely hangsúlyozza, hogy a politikai értekezlet egyik kérdése lesz valamennyi külföldi fegyveres erő kivonása Koreából.

Merőben ellentétes két okmányt majdnem ugyanakkor írnak alá!

Mint ismeretes, az ugynevezett "kölesönös segélynyújtási" egyezményrel közvetlen összefüggésben áll a koreai intervencióban résztvevő 15 kormány nyilatkozata, amely kormányok ebben a nyilatkozatban előre kötelezték magukat arra, hogy résztvesznek az újabb /folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

Kiadás

1953. augusztus 21. 15 óra 48 perc

/A.U.Visinszkij...3.folyt./ T-98 By/Gk/Mk Hi di

távolkeleti háboruban, ha a katonai kalandok kedvelői azt ismét kirobantják. Természetesen ebben az esetben sem mellőzték a jóindulattól csepegő szövegek felhasználását bűnös célkitűzéseik palástolására.

Ez a nyilatkozat komoly aggodalmat kelt a nyugati világ országainak társadalmi köreiben is. Megítélhető ez például az "Observer" című angol konzervatív lapból, amely méltán jellemezte ezt a nyilatkozatot olyan okmányként, amely "harmadik világháború elindításával fenyeget, ha újabb helyi incidens következik be Koreában".

Meg kell emlékeznünk Dribergnek, a tekintélyes angol labou-rista parlamenti képviselőnek a "Reynolds News"-ban megjelent cikkéről, amelyben kijelentette, hogy "bizonyos koreai /vagyis délkoreai/ és washingtoni körökben - majd hozzátette: "remélem londoni körökben nem" - megfigyelhető olyan törekvés, hogy mindent megtegyenek a fegyverszünet meggyújtására, valamint egy, még véresebb háború kirobantására Li Szin Man és természetesen, Csang Kaj-sek érdekében".

Az "Observer" ezt a különös tényt is kidomborítja, hogy Li Szin Man nyílt fenyegetései nyomán az Egyesült Nemzetek Szervezetében "teljes hallgatásba burkolóznak". Erre a tényre valóban a legkomolyabban fel kell figyelni.

Uraim - ilven a politikai helyzet annak a napnak küszöbén, amikor a politikai értekezletnek munkához kell látnia. E politikai értekezlet előtt fontos feladatok állnak, amelyek eredményes megoldásához érdeke fűződik a koreai népnek és minden békeszerető népnek.

Most az a feladat, hogy segítsünk a koreai népnek népezségsága mielőbbi és minél teljesebb sikeres helyreállításában, segítsük a koreai népet békés élete folytatásában, a háború okozta súlyos sebek begyógyításában. A szovjet kormány - figyelembe véve a feladat rendkívüli fontosságát - elhatározta, hogy azonnal egymilliárd rubelt utal ki Korea lerombolt gazdaságának helyreállítására.

/folyt.köv./

60

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K X. kiadás

1953. augusztus 21. 15 óra 40 perc

/s. J. Visinszkij...9. folyt./ T pi/Vl/lm Hi di

Nézetünk szerint a közgyűlésnek elő kell irányoznia olyan intézkedéseket, amelyek elősegítenék annak a politikai értekezletnek sikerét, amelyet a fegyverszüneti egyezmény 4. cikkelyének 60. pontja értelmében kell összehívni, hogy tárgyalások útján rendezze a Koreában tartózkodó külföldi fegyveres erők kivonásának, a koreai kérdés békés rendezésének stb. kérdéseit.

A szovjet kormány álláspontja ebben a vonatkozásban az, hogy következetes békepolitika folytatásával törekszik valamennyi kérdés békés megoldására. Abból indul ki, hogy a kérdéseket maguknak a koreaiaknak kell eldönteniük az Észak- és Dél-Korea közötti tárgyalások útján, még pedig úgy, hogy minden erőfeszítésüket ilyen irányú munkájuk eredményességének biztosítására összpontosítják. Ezzel kapcsolatban megkülönböztetett figyelemmel kell kezelni olyan fontos kérdéseket, mint a politikai értekezlet jellege és összetétele.

Nézetünk szerint hibás az a javaslat, hogy a két fél képviselőinek elvére támaszkodva kell megkonstruálni az értekezletet. Pedig éppen ezen az állásponton vannak az Egyesült Államok és az őket támogató államok, amelyek aláírták a 151. szám alatt kiadott határozattervezetet. Ugy véljük, hogy ez ilyen álláspont - amint mondtam - hibás.

Az értekezlet ilyesféle felépítésének hibás volta látható már abból is, hogy a politikai értekezlet helyes megszervezésében nemcsak a 4. cikkely 60. pontjában megjelölt felek érdekeltek, hanem érdekelt minden békeszerető nép, elsősorban a Koreával szomszédos népek. Az említett határozattervezet szerzői viszont mellőzik ezt a rendkívül fontos körülményt, kitartanak a fegyverszüneti egyezmény 4. cikkelye 60. pontjának sajátos értelmezése mellett. Lodge ur tegnapi beszédében például kijelentette, hogy az Egyesült Államok szilárdan ragaszkodnak a 60. ponthoz és annak a két félre vonatkozó felfogásához, amely két fél képviselőiből kell összehívódnia a politikai értekezletnek. Felolvasta a 4. cikkely 60. pontjának szövegét, de nyilvánvalóan nem fordított figyelmet arra, hogy ez a szöveg egyáltalában nem jelenti, hogy a "két fél képviselői" /akikről a 60. pontban szó van/ csakis a hadműveletekben résztvevő országok lehetnek. /folyt. köv./

M. T. I. K Ü L F Ö L D I H I R E K

K XI. kiadás

1953. augusztus 21.

14 óra 50 perc

/A. J. Visinszkij... 10. folyt./ T pi/Vl/lm Hi di

A 60. pontban sehol semmiféle utalás nincs arra, hogy csakis azokat az országokat lehet "a két félként" tekinteni, amelyek résztvettek a hadműveletekben. Ennek pedig lényeges jelentősége van a 60. pont helyes értelmezése szempontjából.

Mi is voltaképpen ennek a 60. pontnak a lényege?

Nézetünk szerint igen egyszerű.

A lényege először is az, hogy a két fél - ez az adott egyezmény alfája és omegája - a fegyverszüneti egyezmény hatálybalépését követő három hónapon belül politikai értekezletet hív össze, hogy tárgyalások útján rendezze a Koreában tartózkodó összes külföldi fegyveres erők kivonását és a koreai kérdés békés rendezését érintő és egyéb kérdéseket.

A lényege másodszor az, hogy ezt az értekezletet magasabb színvonalon hívják össze, és harmadszor, hogy ezen az értekezleten a képviselőket a két fél fogja kinevezni.

Az Egyesült Államok vezette államok csoportja határozattervezetének szerzői és elsősorban Lodge ur, olyan értelmezést adnak a 60. pontnak, amely szerint a politikai értekezlet résztvevői csak olyan országok lehetnek, amelyeket mindegyik fél külön jelölt ki, még hozzá azon országok közül, amelyek résztvettek a háborúban. A 15. ország határozati javaslatára félreérthetetlen világossággal ezt mondja. Az a határozattervezet tehát, amelyet az amerikai külügyvétség védelmébe vesz, abból az elvből indul ki, hogy az értekezletet az egymással szembenálló felek elve alapján kell felépíteni. Az említett határozattervezetben ezért nem szerepel az a tétel, hogy a politikai értekezleten az Egyesült Nemzetek Szervezetének más tagállamai is résztvesznek. Lodge ur egyenesen kijelentette, hogy ez valóban így van, hogy tervezetükben nincs semmi utalás más ENSZ-tagállamok részvételére vonatkozólag, amelyek - mint mondta - /idézem/ "nem tudnának kellő módon résztvenni a 60. pontban megjelölt felek egyikének oldalán sem."

Ugyanakkor Lodge ur tegnap beismerte, hogy számos olyan állam van, amelynek érdeke fűződik ehhez a "területhez" - ahogy kifejezte magát - vagyis érdekelt a koreai kérdés békés rendezésében. /folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K XII. kiadás

1953. augusztus 21. 15 óra 50 perc

/A.J. Visinszkij...ll.folyt./ T pi/Vl/lm Hi di

Az a határozattervezet, amelyet az amerikai küldöttség és néhány más küldöttség védelmez, Lodge ur a beismérése előnére sem irányozza elő ezen országok részvételét a politikai értekezleten és ilyen módon teljesen önkényesen megkísérli kizárni azokat ebből az értekezletből, jóllehet az adott államok érdekeltek a részvételben.

Nyilvánvaló, hogy Lodge urnál itt valami nincs rendjén. De ez bennünket kevésbé nyugtalanít. Fontos az, hogy az ilyen helyzetet természetesen nem lehet normálisnak tekinteni. Nem is logikus, sem a legtekintélyesebb nemzetközi értekezlet megszervezésének szempontjából, amilyenek a koreai fegyverszüneti egyezmény 60. pontjában megjelölt politikai értekezletnek lennie kell, sem abból a szempontból, hogy biztosítani kell az értekezlet munkájában a legnagyobb eredményt. Maga Lodge ur jelentette ki tegnap, hogy ha a közgyűlésnek javasolnia kell bármilyen más fél meghívását az értekezletre, akkor logikus - amint hangsúlyozta - hogy nem lehetnek, amiért olyan országokat, amelyek szomszédai Koreának és amelyeknek közvetlen érdekei vannak ezen a területen, ne hívnának meg erre az értekezletre.

És ami igaz, az igaz. Természetesen semmi alapja sincs annak, hogy olyan országokat, amelyek Korea szomszédai, sőt ezen túlmenően - amint Lodge ur kijelentette - közvetlen érdekeik vannak ezen a területen, már pedig Korea szomszédaink mindenképp és mindennél inkább vannak érdekei - ne kapcsoljanak be a koreai kérdés békés rendezésére összehívandó politikai értekezlet résztvevői közé.

Amikor azonban Lodge ilyesféle kijelentést tesz és ugyanakkor tagadja annak szükségességét, hogy a közgyűlésnek ajánlania kellene a háboruban résztvett országokon kívül más országok részvételét is a politikai értekezleten, voltaképpen ez alatt a határozattervezet alatt vágja a fát, amelynek ő egyik társszerzője. Ugyanakkor még nyilvánvalóbbá válik a határozattervezetben foglalt javaslatok logikátlansága..

60 A 60. pont Lodge ur által adott értelmezése tehát teljesen tarthatatlan./folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K XIII. kiadás

1953. augusztus 21.

15 óra 50 perc

/A.J.Visinszkij...12.folyt./ T pi/Vl/1a Hi di

Ennek az értelmezésnek tarthatatlanságát és a 15 küldöttség által előterjesztett határozati javaslat alégtelenségét bizonyítja az a tény is, hogy ebben a bizottságban két további kiegészítő javaslatot terjesztettek elő az értekezlet összetételéről.

Hivelt magyarázható e két javaslat megjelenesé? Miért volt szükség e további javaslatokra, arra, amelyet Ausztrália és Új-Zéland nevében, és arra, amelyet a brit nemzetközösség négy országa nevében terjesztettek elő? Ha a 15 állam már meggyezett álláspontjának alapja tekintetében, felvetődik a kérdés, miért volt szükség még erre a két javaslatra? Miért nem lehetett e két javaslat tartalmát összefoglalni a közös határozati javaslatba? Ez a kérdés helyénvaló és a válasz is egészen világos: E két javaslatra azért volt szükség, hogy bizonyos egység létszátát keltsék a főjavaslat tekintetében, amikor ez az egység valójában nincs meg a 15 küldöttség között, hiszen legalább négy küldöttség más álláspontra helyezkedik.

E két javaslat, valamint Lloyd urnak, Nagy-Britannia küldöttének felszólalása, Schuman urnak, Franciaország képviselőjének felszólalása, a kanadai képviselő ur felszólalása, csupán azt bizonyítja, hogy az Egyesült Államok vezette 15 ország határozati javaslata nem szolgálhat alapjául az értekezlet összetételével kapcsolatban felvetett kérdés megoldásának. A 15 küldöttség e csoportjában vezető országok álláspontját - gondolom - egy német közmondással lehetne jellemezni: "Ugy próbálják kinosni az irhát, hogy be ne mavesítsék."

Helyesen mondotta tegnap Schuman ur, Franciaország képviselője, hogy a 60. pontban foglalt javaslatok kifejezéseit nem kell túlságosan szó szerint értelmezni és hogy a politikai értekezletnek nem szabad két, egymással ellentétes nézőpontból állnia. Ugyanílyan állásponton van - ahogy az Lloyd ur nyilatkozatából megítélhető - az angol küldöttség is, társszerzője a 15 ország határozati javaslatainak, amely ne rőben ellentétes elvből indul ki.

/folyt.köv./

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K XIV. kiadás

1953. augusztus 21. 15 óra 5 perc

/A.J. Visinszkij...13.folyt./ T pi/Vl/ln Hi di

Ami a Szovjetuniót illeti, küldöttségünknek szilárd meggyőződése az, hogy a politikai értekezlet csakis abban az esetben járhat sikerrel, ha a "kerekasztal konferencia" elv alapján épül fel. Ugy gondoljuk, hogy az értekezletnek csak akkor lesz sikere, ha a "kerekasztal konferencia" elvén nyugszik, amely konferencián nemcsak két fél képviselői vesznek részt, hanem a koreai kérdés békés rendezésében érdekelt más országok képviselői is. Az Egyesült Nemzetek Szervezetének az alapokmány 10. cikkelye értelmében jogában áll javaslatot tenni bármilyen kérdésben az alapokmány által megszabott határokon belül, elsősorban a nemzetközi béke és biztonság fenntartását érintő kérdésekben. Természetes, hogy a közgyűlésnek, amikor javaslatokat tesz, a javaslatok maximális politikai célirányosságából és abból kell kiindulnia, hogy azok maradéktalanul megfeleljenek az ENSZ alapokmányában kifejtett elveknek, célkitűzéseknek és feladatoknak.

Szükségesek tartón megjegyezni, hogy a Szovjetunió által előterjesztett határozati javaslat szintén feltételezi, hogy az értekezlet szavazás igénybevétele nélkül fogja meghozni döntéseit és hogy - természetesen - az összes döntéseket a fegyverszüneti egyezményt aláíró felek teljes egyetértésével fogadják majd el.

A Szovjetunió küldöttsége által előterjesztett határozati javaslat megfelel a "kerekasztal konferencia" általános elismert nemzetközi elvének. Teljes mértékben megfelel valamilyen békeszerető nép érdekeinek, a béke és a nemzetközi biztonság érdekében.

A Szovjetunió küldöttsége reméli: a bizottság tanulmányozó része támogatja ezt a javaslatot, szilárdan meggyőződve arról, hogy az ilyen alapon felépített politikai értekezlet a legnagyobb sikerrel oldhatja meg az előtte álló fontos feladatokat. /MTI/